



Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

Altstadt



Erholungsort

Wo es Ritttern einst gefiel!

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushalten unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon 0 68 41 / 80 98-0, E-Mail: amtsblatt@kirkel.de.

37. JAHRGANG | 135

Freitag, 6. August 2021

NUMMER 31/2021



Aufgrund des wöchentlichen Erscheinens der Kirkeler Nachrichten ist es – infolge der kurzfristig in Kraft tretenden Corona-Rechtsverordnungen und deren kurzer Geltungsdauer – nicht immer möglich, den aktuellen

Rechtsstand hier zu veröffentlichen; bitte informieren Sie sich deshalb auf der Homepage der Gemeinde Kirkel!

Alle tagesaktuellen Informationen zum Thema „Corona“, insbesondere die Texte der aktuell geltenden Rechtsverordnungen, finden Sie unter www.kirkel.de!

(Nähere Informationen unter „Amtliche Informationen“)



Informationen zu den Corona-Schnelltestzentren in der Gemeinde Kirkel finden Sie unter <https://schnelltest-saarpfalz.de/> !

Weitere Informationen erhalten Sie auch über die Telefonnummer 06849 / 7779012 oder per E-Mail über die Adresse info@schnelltest-saarpfalz.de



Spendenfonds der Gemeinde Kirkel für die Hochwasserhilfe

(Nähere Informationen unter „Die Verwaltung informiert“)

Besuchen Sie die Freibäder in unserer Gemeinde!

Sie sind von 9 Uhr bis 20 Uhr geöffnet.
Es gelten die jeweils aktuellen Corona-Regeln!



Rufbereitschaft

... der Gemeindewerke Kirkel GmbH



Tel. 0 68 21/ 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300

Bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen

Wichtige Rufnummern



NOTRUF

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt 1 1 2
Polizei 1 1 0

POLIZEI

Polizeiinspektion Homburg..... 06841/1060
Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach
(Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr)..... 06841/81427

FEUERWEHR

Feuerwehr Kirkel -
Wehrführer Gunther Klein 0176/78598293
Integrierte Leitstelle..... 0681/3946130

NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE

Altstadt Amt zurzeit nicht besetzt
Kirkel-Neuhäusel -
H. Schwartz Tel. 0176/24686266 o. 06849/9929599
Limbach - Patric Heintz,
Dunzweilerstr. 77, Waldmohr 0151/14371750

FORSTREVIER

Kirkel..... 0175/2200839
Homburg/Altstadt..... 0175/2200886

ÄRZTE

Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin,
Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a 06849/515
Dres. med. Kirch/Nicklaus (Internistin),
Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 06849/484
Dr. medic (R) Delia Pop,
In den Stockgärten 10 06841/80020
Dr. med. Zipper, Altstadt,
Lappentascher Str. 3..... 06841/8274
Dres. med. M. Teja/T. Meißner/
W. Bachmann/E. Wenninger
FA für Allgemeinmedizin/Internisten/ÄiW
Limbach, Ludwigsthaler Str. 5..... 06841/81575
Nebenbetriebsstätte: Talstr. 2 06841/89242

ZAHNÄRZTE

Dr. Dimut Arens, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93..... 06849/270
O. Happel, Limbach,
Bahnhofstr. 8 06841/80222
ZÄ Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 06841/8222
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel,
Goethestr. 26..... 06849/91101

TIERÄRZTE

Christine Johann, Limbach, Im Teich 1 06841/89396
Nicole Walter, Am Tannenwald 4..... 06849/991606

APOTHEKEN

Blies-Apotheke, Limbach,
Bahnhofstraße 17..... 06841/80635
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh.,
Goethestraße 4a..... 06849/220

Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste

Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH,
Entenmühlstraße 34 06841/61660

Arbeiter-Samariter-Bund

ASB Tagespflege „Im Burggarten“ 06849/9918693
..... 0160/92080666
ASB Pflegedienst Saar..... 06849/9918695
ASB OV Saarpfalz, Leibs Heisje 06841/981413
ASB „Essen auf Rädern“ 0157/53191117
ASB Seniorenzentrum Limbach..... 06841/984900

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Georg Suchanek..... 0173/2993774

SENIORENBEAUFTRAGTER

Hans Peter Schmitt..... 06849/714

PFLEGESTÜTZPUNKT

im Saarpfalz-Kreis..... 06841/1048025

SCHULEN

Grundschule Kirkel-Neuhäusel 06849/325
Grundschule Limbach 06841/80583
Gemeinschaftsschule Kirkel 06841/980040

KINDERGÄRTEN/-TAGESSTÄTTEN

Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“
Altstadt..... 06841/80099
Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel 06849/6116
Kath. Kindertagesstätte „St. Joseph“
Kirkel-Neuhäusel 06849/1231
Prot. Kindertagesstätte Limbach..... 06841/80788
Kath. Kindertagesstätte Limbach..... 06841/982888

KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN

Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt
- Pfarramt 1..... 06841/80286
- Pfarramt 2..... 06826/2784
Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel 06849/264
Pfarrei Heilige Familie Blieskastel 06842/4628
Telefonseelsorge..... 0800/1110222

BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Altstadt
Michael Kimmel, Schulstr. 15,
66894 Wiesbach..... 06337/2099196

Kirkel-Neuhäusel

Mike Therre, Auf den Eichgärten 4,
66606 St. Wendel 06854/908880
Horst Angel, Karlstr. 42,
66557 Illingen-Welschbach 06825/2800
oder 0177/7793396
(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812
oder 809813 erfragen)

Limbach

Horst Angel, Karlstr. 42,
66557 Illingen-Welschbach 06825/2800

Fahrradbeauftragter der Gemeinde Kirkel

Armin Jung 06841/809860

GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL

Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 06841/8098 - 0
Telefax 06841/8098 - 10
Internet..... <http://www.kirkel.de>
E-Mail: gemeinde@kirkel.de

Öffnungszeiten: montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr,
montags, dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mitt-
woch- und Freitagnachmittag geschlossen.

Bürgeramt: Mo. – Fr., 8.00 – 12.00 Uhr,
Mo. u. Di., 13.00 – 16.00 Uhr, Do., 13.00 – 17.00 Uhr.
Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen.

Außerhalb dieser Zeiten:

Terminvereinbarung unter 06841/8098-16, -17, -18

Bitte beachten Sie die im Innenteil veröffentlichten, geänderten Öffnungszeiten während der Covid-19-Pandemie!

Standesamt: Rathaus, 66386 St. Ingbert,

Am Markt 12, EG, Zi. 1 u. 2..... Tel. 06894/13104
Fax 06894/13105, E-Mail: standesamt@st-ingbert.de

Öffnungszeiten:

Mo. u. Di., 8 – 16 Uhr, Mi. u. Fr., 8 – 12 Uhr, Do., 8 – 18 Uhr

Bürgermeister Frank John,

Limbach, Auf dem Zimmerplatz 23 -

Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung..... 06841/80980

1. Beigeordneter Günter Ostermayer..... 01577/1824037

2. Beigeordneter Peter Voigt..... 06841/89363

3. Beigeordneter Max Limbacher 0175/7711447

ORTSVORSTEHER

Altstadt: Peter Voigt, Erbacher Str. 23 06841/89363

Kirkel-Neuhäusel: Hans-Dieter Sambach 0160/97939798

Limbach: Max V. Limbacher, Hauptstr. 117 0175/7711447

SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke

Kirkel-Neuhäusel: Günter Bast,
Goethestr. 13a..... 06849/991886

Altstadt u. Limbach: Dr. Michael Feldmann,
Hauptstr. 47..... 06841/8669

SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN

24 Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen... 0172/6806275

GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH

Limbach, Hauptstr. 10 b
Fax 06841/981525 06841/9815-0

E-Mail: info@gwkirkel.de

Bereitschaftsdienst



Für Hör- und Sprachgeschädigte- saarländische Rettungsleitstelle
Fax: 110 oder 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Ab 01.01.2020 gilt die **116117** bundesweit einheitlich als Rufnummer für den **ärztlichen Bereitschaftsdienst**. Ab diesem Zeitpunkt sind unter der **116117** künftig an allen Tagen der Woche alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen für die Patienten zu erreichen.

Am Wochenende: Samstag, 8:00 Uhr bis Montag, 8:00 Uhr

innerhalb der Woche: Montag, Dienstag u. Donnerstag von 18:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag, Mittwoch u. Freitag von 13:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag sowie an **Feiertagen:** von 8:00 bis 8:00 Uhr am Folgetag ist

für **Kirkel-Neuhäusel dienstbereit:**

die **Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) am Kreiskrankenhaus St. Ingbert**, Klaus-Tussing-Straße 1 (oder für die Anfahrt mit Navigationsgeräten: Elversberger Straße 90, 66386 St. Ingbert), Tel.: **06894/4010** (telefonische Anmeldung erbeten) oder Tel.: **116117**

für **Limbach und Altstadt:** (von Samstag 8:00 Uhr bis Montag 8:00 Uhr)

die **Bereitschaftsdienstpraxis Homburg:** Uniklinik Gebäude 57.2 (Chirurgie), Kirrberger Straße 100, Homburg, Tel. **06841/1633250** (Anmeldung erforderlich).

Sa, So, Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar), 8:00 – 8:00 Uhr (Praxis selbst von 8:00 bis 22:00 Uhr besetzt).

Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

07./08.08.:

Lang C., Hauptstraße 67, Kirkel-Limbach, Tel.: 06841/8222

Auch im Internet unter www.zahnaerzte-saarland.de finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationenstelle der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr telefonisch unter 0681/5860825.

Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche an der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohlhof, Tel.: 06821/3632002 sowie die bundesweit einheitliche Nummer 116117 (telefonische Anmeldung erforderlich)

Öffnungszeiten:

Von Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr, sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen.

Krankenpflegestationen

Am **Samstag/Sonntag, 07./08.08.:** ist die dienstbereite Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Rufnummer 0163/6166060 erreichbar!

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8:00 bis 8:00 Uhr am anderen Tag.

Grundsätzlich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht werden.

Notdiensthotline: 0800/0022833

07.08.:

Burg-Apotheke, Goethestraße 4a, Kirkel,

Tel.: 06849/220

Rats-Apotheke, Talstraße 23, Homburg,

Tel.: 06841/5223

Ingobertus-Apotheke, Poststraße 26, St. Ingbert,

Tel.: 06894/92680

08.08.:

Merburg-Apotheke, Ortsstraße 2, Homburg-Kirrberg,

Tel.: 06841/9838300

Schloß-Apotheke, Saar-Pfalz-Straße 84, Homburg-Jägersburg,

Tel.: 06841/72058

Markt-Apotheke, Rickertstraße 42, St. Ingbert,

Tel.: 06894/4405

Tierärztlicher Notdienst

von Samstag, 12:00 Uhr bis Montag, 7:00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)

07./08.08.:

Tierarzt Scholz, Oststraße 74, St. Ingbert,

Tel.: 06894/895050-1

Tierärztin Dr. Stock, Rittershofstraße 64, St. Ingbert,

Tel.: 06894/9491940

Müllabfuhrtermine

HAUSMÜLLABFUHRTAGE

gesamtes Gemeindegebiet:

Biotonne und Restmüllgefäß **montags** alle 14 Tage im Wechsel:

ungerade Woche Restmüll

gerade Woche Biomüll

Beschwerden und Reklamationen

unter Telefon 06849/9008-0 (Firma Remondis) oder

Telefon 0681/5000555 EVS-Kundenservice-Center: (www.evs.de)

WERTSTOFFABFUHR („Gelbe Tonne“):

gesamtes Gemeindegebiet:

montags, ungerade Kalenderwoche

Beschwerden und Reklamationen unter:

Tel.: 06849/9008-0 (Firma Remondis)

(Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekanntgegeben.)

Kompostieranlage in Limbach

Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Sommerzeit: dienstags, mittwochs und freitags von **16.00 bis 19.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 17.00 Uhr**

Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Winterzeit: dienstags, mittwochs und freitags von **14.00 bis 17.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 16.00 Uhr**

Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr., 11.00 – 17.00 Uhr, Do., 9.00 – 17.00

Uhr, Sa., 8.00 - 15.00 Uhr, Tel. 06841/101878

Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.

Amtliche Bekanntmachungen



Wir gratulieren



11.08.2021 85. Geburtstag von Frau Margarete Erbeling, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Kirkel-Neuhäusel, Nelkenweg 7.

12.08.2021 93. Geburtstag von Frau Mathilde Moses, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Limbach, Weiherstraße 12.

Die Verwaltung informiert



Stellenausschreibung

Die Gemeinde Kirkel hat 2020 ein Quartierskonzept für das Gebiet Kirkel-Goethestraße erarbeitet. Zur Umsetzung der vorgeschlagenen Maßnahmen sucht die Gemeinde Kirkel im Saarpfalz-Kreis (10.200 Einwohner) zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Sanierungsmanager (m/w/d)

für den Fachbereich Bauen und Umwelt

Es handelt sich um eine befristete Vollzeitstelle für die Dauer von zunächst drei Jahren. Eine Verlängerung um weitere zwei Jahre ist möglich. Anschließend kann eine Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis erfolgen.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39 Stunden.

Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe 9b TVöD.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Fachliche Unterstützung bei der Vorbereitung, Planung und Umsetzung des Quartierskonzeptes
- Einbindung der öffentlichen Gebäude in den Quartieren in das kommunale Gebäude – und Energiemanagement der Gemeinde Kirkel
- Vorbereitung, Planung und Umsetzung von Sanierungsmaßnahmen im Quartier und innerhalb der Gemeinde Kirkel
- Erstellung von Wirtschaftlichkeitsberechnungen von Sanierungsvorhaben, Prüfung von Energiekonzepten und Planungen externer Berater,
- Energie – Controlling mit Verbrauchserfassung, Anlagenoptimierung, Mitwirkung bei der Erstellung von Energieberichten
- Beratung von Hauseigentümern (Eigenheimbesitzer, Gewerbetreibende) in energetischen Fragen als zentrale Anlaufstelle
- Aufgaben des Projektmanagements
- Durchführung von Informationsveranstaltungen, Kampagnen für Bürger und Unternehmer.
- Netzwerkarbeit

Erwartet werden:

Wir bieten Ihnen:

- Eine Tätigkeit bei einem öffentlich – rechtlichen Arbeitgeber in Vollzeit
- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit großem Eigenverantwortungsbereich
- Bedarfsorientierte Fort – und Weiterbildungen
- Die Arbeit in einer motivierten und leistungsorientierten Verwaltung
- Familienfreundliche Arbeitsbedingungen

Die Gemeinde Kirkel verfügt über einen Frauenförderplan und verfolgt auf dieser Grundlage das Ziel des Landesgleichstellungsgesetzes, die Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Frauen werden deshalb besonders aufgefördert, sich zu bewerben.

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **18.08.2021** an die Gemeindeverwaltung -Zentrale Dienste-, Hauptstraße 10, 66459 Kirkel.

Da Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden können, sollten keine Bewerbungsmappen o.ä. verwendet und Unterlagen nur in Kopie eingereicht werden.

Information über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Gemeinde Kirkel im Rahmen des Verfahrens zur Stellenbesetzung finden Sie unter: <https://www.kirkel.de/aktuelles-termine/stellenangebote/>.

Nähere Auskunft erteilt Herr Pfeifer, Tel. 06841 / 8098-20.

Kirkel, 16.07.2021

Frank John, Bürgermeister

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Kirkel sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Touristikfachkraft (m/w/d)**.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen die Arbeitsbereiche des Sachgebietes Kultur- und Touristik der Gemeinde mit Marketing, Öffentlichkeitsarbeit und Veranstaltungen.

Eine Ausbildung im Tourismusbereich ist erforderlich. Wir legen besonderen Wert auf gute Allgemeinbildung, Teamfähigkeit, eigenständiges Arbeiten, überdurchschnittliches Engagement, hohe Flexibilität, Kommunikationsfähigkeit sowie EDV-Kenntnisse. Fremdsprachenkenntnisse (französisch, englisch, spanisch) sind von Vorteil. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in Entgeltgruppe 8.

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 30 Stunden. Die Stelle ist im Rahmen einer Elternzeitvertretung befristet bis 31.08.2023.

Die Gemeinde Kirkel verfügt über einen Frauenförderplan und verfolgt auf dieser Grundlage das Ziel des Landesgleichstellungsgesetzes, die Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Frauen werden deshalb besonders aufgefördert, sich zu bewerben.

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **18.08.2021** an die Gemeindeverwaltung -Zentrale Dienste-, Hauptstraße 10, 66459 Kirkel.

Da Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden können, sollten keine Bewerbungsmappen o.ä. verwendet und Unterlagen nur in Kopie eingereicht werden.

Information über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Gemeinde Kirkel im Rahmen des Verfahrens zur Stellenbesetzung finden Sie unter: <https://www.kirkel.de/aktuelles-termine/stellenangebote/>.

Nähere Auskunft erteilt Herr Pfeifer, Tel. 06841 / 8098-20.

Kirkel, 16.07.2021

Frank John, Bürgermeister

Informationen zu Corona

Tagesaktuelle Informationen bezüglich der Corona-Pandemie und den damit einhergehenden Regeln und Verordnungen finden Sie unter www.kirkel.de und unter www.corona.saarland.de!

Gemeinde Kirkel „Zugang Rathaus“

Der Zugang zu den Diensträumen wird für den Publikumsverkehr nach jeweiliger individueller Terminabsprache zugelassen. Diese sind unter folgender Nummer zu beantragen: **06841 / 8098-0**.

Ansonsten bleibt das Dienstgebäude verschlossen.

Kundentermine sind bis 16:00 Uhr möglich. Im Bürgeramt können Termine donnerstags bis 17:00 Uhr vereinbart werden. Generell ist das Rathaus am Mittwoch- sowie Freitagnachmittag geschlossen.

Vor dem weiteren Zugang in das Gebäude haben die Kunden sich die Hände zu desinfizieren. Im Eingangsbereich steht hierfür ein entsprechender Spender zur Verfügung. Zugang für Kunden wird nur unter Einhaltung des Tragens einer medizinischen Gesichtsmaske (= OP-Masken oder auch Masken der Standards KN95/N95 oder FFP2 oder höherer Standards) gewährt.

Nach Möglichkeit sind Einzeltermine zu vereinbaren.

Alle hygienerechtlichen Vorgaben und Abstandsmarkierungen sind einzuhalten!

Testzentren in der Gemeinde Kirkel

Das Schnelltestzentrum in Altstadt ist geschlossen.

Das Schnelltestzentrum in Kirkel-Neuhäusel befindet sich auf dem **Parkplatz der Burghalle**.

Das Schnelltestzentrum in Limbach befindet sich auf dem **Gelände der Firma Grunder Gourmet** - hinter dem BMW Zentrum Saarpfalz.

Alle Schnelltestzentren sind mit dem Auto als Drive-In Zentrum und zu Fuß als Walk-In für Kunden nach vorheriger Anmeldung erreichbar! So funktioniert die Testung: Auf dem Online-Portal www.schnelltest-saarpfalz.de wählt man zunächst seinen Termin und bucht diesen verbindlich - anschließend erhält man eine Bestätigung per E-Mail mit integriertem QR Code, welcher als Authentifizierung innerhalb von 1 Sekunde alle Formalien vor Ort erledigt, sodass der reine Test in wenigen Sekunden vor Ort abläuft. Das Ergebnis wird im Anschluss nach ca. 15 - 20 Minuten ebenfalls per E-Mail übersandt (im Vergleich zu vielen anderen Testzentren muss man nicht selbstständig das Portal zur Ergebnis-Einsicht aufrufen).

Nähere Informationen zu den Öffnungszeiten der Schnelltestzentren sowie zu sonstigen Fragen rund um Testverfahren etc. erhalten Sie telefonisch unter der Telefonnummer **06849 / 7779012** oder per E-Mail über die Adresse info@schnelltest-saarpfalz.de!

Spendenfonds der Gemeinde Kirkel für die Hochwasserhilfe

Die Gemeinde Kirkel hat einen Spendenfonds für die Hochwasserhilfe Rheinland-Pfalz / Nordrhein-Westfalen eingerichtet.

Zahlungen ab sofort gerne an folgende IBAN: DE69 5945 0010 1010 1663 93, BIC: SALADE51HOM (Kreissparkasse Saarpfalz).

Verwendungszweck „3797 - Hochwasserhilfe“. Die Gemeinde kümmert sich um die Weiterleitung der Gelder an die Hilfepartner vor Ort. Spendenbescheinigungen erteilt die Gemeindekasse Kirkel auf Wunsch (gemeindekasse@kirkel.de). Hinweis: bei Kleinbetragsspenden bis 200 EUR für Katastrophenhilfen wird seitens des Finanzamtes von der Vorlage einer Spendenbescheinigung abgesehen.

Bekanntmachung

Beim Fundamt der Gemeinde Kirkel wurden gemeldet:

1 kleine Katze, ca. 3 bis 4 Monate alt, Farbe: rot getigert und

1 Kater, ca. 10 Jahre alt, Farbe: weiß-rot getigert.

Der Eigentümer wird gebeten sich bei der Gemeindeverwaltung Kirkel, Rathaus in Limbach, Zimmer 6, 7 oder 8, zu melden.

Tel.: 06841 / 8098-16, -17 oder -18.

Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien während der Sommerferien!

In der Zeit **vom 19.07.2021 - 27.08.2021** gelten nachfolgende Öffnungszeiten unserer Büchereien:

Limbach: Gemeindebücherei Limbach und Altstadt

Hauptstraße 12, Tel.: 06841 / 8098-43

E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de

web: www.bibkat.de/kirkel

Öffnungszeiten: **dienstags** von 14:30 Uhr - 18:00 Uhr

donnerstags von 14:30 Uhr - 17:00 Uhr

Neuhäusel: Gemeindebücherei/KÖB St. Joseph Kirkel-Neuhäusel

Im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel.: 06849 / 315

E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de und koeb.kirkel@bistum-speyer.de

web: www.bibkat.de/kirkel-neuhaeusel

- während der gesamten Sommerferien nur mittwochs geöffnet -

Öffnungszeit: von 16:00 Uhr - 18:00 Uhr

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine erholsame Ferienzeit und freuen uns schon auf Ihren nächsten Besuch in einer unserer Büchereien.

Ihr Bücherei-Team

Andere Behörden



Entsorgungsverband Saar

Hinweis des Entsorgungsverbandes Saar: Die 3. Rate der Abfallgebühren steht an

Der Entsorgungsverband Saar möchte alle Kundinnen und Kunden darauf hinweisen, dass zum 15.08.2021 die 3. Rate der Abfallgebühren für das Jahr 2021 fällig wird.

Die Jahresbescheide vom 26.01., vom 03.02., und vom 09.02.2021 weisen die jeweils zutreffende Fälligkeitsübersicht mit Zahlungsfristen für die Abfallgebührenraten aus. So kann jeder Kunde ersehen, welche Termine jeweils Berücksichtigung finden müssen.

Die Überweisungen sollten generell so rechtzeitig vorgenommen werden, dass sie zum Fälligkeitstermin bereits auf dem im Bescheid angegebenen Konto gutgeschrieben sind. Die Einhaltung der Fälligkeitstermine stellt sicher, dass keine Säumnisgebühren oder Mahnzuschläge anfallen.

Bei vorliegenden Lastschriftmandaten werden die fälligen Raten zum Fälligkeitstag vom angegebenen Konto abgebucht. Formulare zur Erteilung eines Lastschriftmandates können bequem über die Internetadresse www.evs.de (Suchbegriff „Formular-Service“) heruntergeladen werden.

Fragen zum Gebührenbescheid bzw. zum Zahlungsbetrag beantwortet gerne das EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681 / 5000-555).

Verbraucherzentrale des Saarlandes e.V.

Energiesparen bei der Wassererwärmung

Rund 13 Prozent der Energiekosten eines Haushalts gehen auf das Konto Warmwasser zum Hände waschen, Duschen oder Baden sowie zum Geschirrspülen.

Je nach den konkreten Gegebenheiten kann für die Warmwasserbereitung auch 30 Prozent der Heizkosten für Warmwasser anfallen. Wird das Brauchwasser zusammen mit der Zentralheizung erwärmt, kann die Zirkulation ein wahrer Energie-Zehrer sein. Die Warmwasser-Zirkulation sorgt dafür, dass man ständig an jeder Zapfstelle warmes Wasser zur Verfügung hat. Auf dem Weg durch die Leitungen geht viel Wärme verloren, selbst wenn die Rohre gedämmt sind. Für Einfamilienhäuser empfiehlt Werner Ehl, Energieberater der Verbraucherzentrale, die Zirkulations-Pumpe mit einer Zeitschaltuhr zu versehen, so dass das warme Wasser nur zu den notwendigen Zeiten, beispielsweise morgens oder abends zum Duschen sowie mittags zum Geschirrspülen durch die Leitungen geschickt wird.

Alternativ kann ein Funkschalter verwendet werden, den man betätigt, wenn warmes Wasser benötigt wird. Auch eine sogenannte Zirkulationspumpensteuerung hilft die Verluste zu reduzieren.

Weitere Tipps des Experten:

- Eine sinnvolle Anschaffung ist ein **Sparduschkopf**. Er kostet etwa 20 Euro und spart bis zu 50 Prozent des Warmwasserverbrauchs.
- „Für das Waschbecken sind Einhebel- und Thermostatische Mischer empfehlenswert“, sagt Werner Ehl, „weil bei ihnen die eingestellte, gewünschte Temperatur direkt zur Verfügung steht. Den Hebel kann man nach dem Duschen immer in der richtigen Stellung lassen um beim nächsten Mal die Wunschtemperatur schnell zu finden. So vergeudet man weniger Wasser und Energie.“ Mit einem Strahlregler („Perlator“) kann man darüber hinaus die Wassermenge begrenzen.

Für Häuser mit dezentraler Warmwasserbereitung, die mit Gas- oder Strom- Durchlauferhitzern versorgt sind, kommen Sparduschköpfe und andere Durchflussbegrenzer meist nicht infrage. Hier lautet der Tipp des Experten: Ein vollelektronisch geregeltes Gerät spart 30 % Strom und Wasser gegenüber einem hydraulischen Durchlauferhitzer. Weitere Hinweise zum Energiesparen bei der Wassererwärmung können Interessenten nachlesen unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de/wissen/energie/heizen-und-warmwasser/warmwasser-im-alltag-sparen-17752>

Fragen zur Energieeffizienz in privaten Haushalten beantworten die Experten der Verbraucherzentrale. Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale sind die persönliche Beratung in den Beratungsstellen, die Rückruf- sowie die Video-Chat-Beratung kostenfrei.

Terminvereinbarung saarlandweit unter Tel.: 0681 / 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 / 809802400 oder per E-Mail energieberatung@vz-saar.de.

Anmeldung zur Beratung in:

- **Homburg**, Kreisverwaltung, Tel.: 06841 / 104-8434
- **Kirkel**, Rathaus, Tel.: 06841 / 8098-22
- **Blieskastel**, Volkshochschule, Tel.: 06842 / 924310
- **St. Ingbert**, Rathaus, Tel.: 06894 / 130, zurzeit nur als Rückruf- bzw. Online-Beratung.

Biosphärenzweckverband Bliesgau

Endlich wieder fast „normal“: Commerzbank-Umweltpraktikum 2021

im Biosphärenreservat Bliesgau

Seit vielen Jahren gibt die Commerzbank mit dem Umweltpraktikum engagierten Studierenden die Chance, deutschlandweit Einblicke in die Arbeit von Biosphärenreservaten, Naturparks und Nationalparks zu erhalten – dieses Jahr wieder fast normal.

Um einem weiteren Online-Semester zu entkommen, bewarb sich Luisa Seegmüller für ein dreimonatiges Umweltpraktikum im UNESCO-Biosphärenreservat Bliesgau. Da das Bachelorthema in ihrem Studiengang Umweltmanagement an der Justus-Liebig-Universität Gießen noch nicht feststeht, erhoffte sie sich Anregungen und Ideenvorschläge. Obwohl die Praktikantin aus dem nahen Zweibrücken (Mörsbach) stammt, lernte sie das Biosphärenreservat bei ihrem Praktikum ganz neu kennen. „Durch die Arbeit beim Biosphärenzweckverband Bliesgau konnte ich ganz neue Einblicke erhalten, was mir privat gar nicht möglich gewesen wäre“, erzählt sie. Ihre Hauptaufgabe ist, die 2021 wieder stattfindende „Bliesgau-Bio-Brotbox-Aktion“ für Erst-, sowie dank dem Coronajahr auch für die Zweitklässler vorzubereiten. Die zweite Umweltpraktikantin, Jennifer Majorowski, seit Ende Juli im Dienst, übernimmt Luisas Vorbereitungen und begleitet die Umsetzung im Oktober. Jennifer ist Studentin an der Ruhr-Universität in Bochum und verfolgt mit ihrer Fächerkombination Romanistik und Germanistik ihr Interesse an literarischen Werken, Kulturen und Fremdsprachen. Neben dem Studium entwickelte sie eine große Leidenschaft für Botanik. „Ich freue mich sehr, hier zu sein, meine persönlichen Interessen und meine Motivation für den Umweltschutz mit einbringen zu können und viele neue Erfahrungen mitzunehmen.“ Für das traditionelle Umweltpraktikumstreffen mit der Filialleiterin der Commerzbank Homburg, Christine Feld, und Verbandsvorsteher,

Landrat Dr. Theophil Gallo, hat man sich dieses Jahr einen ganz besonderen „Stückchen Biosphäre“ ausgesucht: das Biotop in Beeden, über das Anita Naumann vom Biosphärenzweckverband viel zu erzählen weiß. „Wir freuen uns, das Engagement der Studentinnen für den Naturschutz zu fördern“, sagt Christine Feld. „Sie tragen dazu bei, schon die Grundschulkinder für dieses Thema zu begeistern.“ Verbandsvorsteher des Biosphärenzweckverbandes Bliesgau, Landrat Dr. Theophil Gallo, zeigt sich positiv gestimmt: „Wir sind dankbar für die Unterstützung durch das Commerzbank-Umweltpraktikum, die wir bereits seit 13 Jahren erhalten.“

Informationen zum Umweltpraktikum sind unter www.umweltpraktikum.com zu finden. Speziell zum Praktikum im Biosphärenreservat Bliesgau steht Stefanie Lagaly vom Biosphärenzweckverband Bliesgau (s.lagaly@biosphaere-bliesgau.eu, Tel.: 06842 / 9600913) zur Verfügung.

Im Auftrag

Gerhard Mörsch

Geschäftsführer Biosphärenzweckverband Bliesgau



Genießen die Aussicht auf das Biotop Beeden: Verbandsvorsteher Landrat Dr. Theophil Gallo, Luisa Seegmüller, Christine Feld (Commerzbank), Jennifer Majorowski und Stefanie Lagaly. Foto: Ulrike Eisenacher

Agentur für Arbeit Saarland

Der Arbeits- und Ausbildungsmarkt im Juli 2021 im Saarpfalz-Kreis Entwicklung im Saarland

Der Juli bescherte dem saarländischen Arbeitsmarkt einen weiteren Rückgang der Arbeitslosigkeit. Damit weicht die aktuelle Entwicklung merklich vom Verlauf der vergangenen Jahre ab, wo von Juni auf Juli stets eine Erhöhung zu verzeichnen war. Die Zahl der Arbeitslosen reduzierte sich damit im sechsten Monat in Folge. Insgesamt waren im Juli 35.741 Personen arbeitslos gemeldet, 601 weniger als im Juni. Die Zahl der von Arbeitslosigkeit Betroffenen lag deutlich unter dem Vorjahreswert (minus 5.797 bzw. minus 14,0 Prozent). Die Arbeitslosenquote bezogen auf alle zivilen Erwerbspersonen ging im Juli um 0,2 Prozentpunkte zurück und lag bei 6,7 Prozent. Im Vorjahresmonat lag sie noch um 1,1 Prozentpunkte höher.

„Der Erholungskurs am saarländischen Arbeitsmarkt setzt sich weiter fort, eine Sommerflaute ist derzeit nicht erkennbar. Rückläufige Arbeitslosmeldungen einerseits und zunehmende Abgänge aus Arbeitslosigkeit in Erwerbstätigkeit auf der anderen Seite ließen die Zahl der Arbeitslosen deutlich unter den Vorjahreswert sinken“, beschreibt Madeleine Seidel, Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Saarland, die aktuelle Situation. „Die Arbeitskräftenachfrage der Unternehmen bewegt sich auf einem hohen Niveau. Sowohl der Zugang an neu gemeldeten Stellen wie auch der Stellenbestand übertreffen den Wert von Juli 2019. Mit dem vorhandenen breitgefächerten Stellenangebot entstehen zunehmend Chancen und Perspektiven für Menschen, die derzeit auf der Suche nach einer neuen Beschäftigung sind“, stellt Seidel fest.

Arbeitslosenquoten aller saarländischen Landkreise im Vergleich

Landkreis St. Wendel: 3,6 Prozent
Landkreis Merzig-Wadern: 4,5 Prozent
Saarpfalz-Kreis: 4,8 Prozent
Landkreis Saarlouis: 5,7 Prozent
Landkreis Neunkirchen: 7,2 Prozent
Regionalverband Saarbrücken: 9,6 Prozent

Entwicklung im Saarpfalz-Kreis

Im Juli waren im Saarpfalz-Kreis 3.652 Frauen und Männer arbeitslos gemeldet, 102 weniger als im Juni. Im Vergleich zum Vorjahresmonat waren bei der Agentur für Arbeit und dem Jobcenter 984 Arbeitslose weniger gemeldet. Die Arbeitslosenquote lag mit 4,8 Prozent um 0,1 Prozentpunkte unter dem Vormonat und um 1,2 Prozentpunkte unter dem Wert des Vorjahres.

Die Bewegungsdaten, die die Zugänge in Arbeitslosigkeit und die Abgänge aus Arbeitslosigkeit bewerten, geben wichtige Hinweise zur Dynamik am Arbeitsmarkt. So hat sich die Zahl derjenigen, die im aktuellen Monat ihren Job verloren haben, gegenüber dem Vorjahr erheblich verringert. Im Juli meldeten sich 257 Frauen und Männer nach einer Erwerbstätigkeit arbeitslos, 29,2 Prozent weniger als im Juli 2020. Parallel dazu konnten wieder deutlich mehr Menschen eine neue Beschäftigung aufnehmen und ihre Arbeitslosigkeit dadurch beenden als im Vorjahresmonat. Im Juli haben 272 Personen eine neue Arbeitsstelle angetreten. Das waren fast ein Viertel mehr als im Juli des Vorjahres.

Vom Rückgang der Arbeitslosigkeit konnten im Juli alle Personengruppen mit Ausnahme der Jugendlichen profitieren. Die Zahl der arbeitslosen Jüngeren unter 25 Jahren lag im aktuellen Monat bei 303. Sie hat sich gegenüber dem Vormonat um 25 erhöht. Sie lag jedoch fast ein Viertel unter dem Wert des Vorjahres. Im Juli waren 2.059 Männer und 1.593 Frauen arbeitslos gemeldet. Dies entspricht einem Rückgang zum Vorjahr von 23,1 Prozent bei den Männern und 18,7 Prozent bei den Frauen. 1.559 von Arbeitslosigkeit Betroffene waren 50 Jahre und älter. Ihre Zahl hat sich gegenüber dem Vorjahr um 129 verringert. Die Zahl der Langzeitarbeitslosen betrug im Juli 1.431. Gegenüber dem Vorjahr ist dies ein Anstieg um 4,1 Prozent.

Blick auf die Rechtskreise

Die Entwicklung in den beiden Rechtskreisen verlief in den vergangenen vier Wochen ähnlich. Im Bereich der Arbeitslosenversicherung, für die die Agentur für Arbeit Saarland zuständig ist, waren im Juli 1.626 Menschen arbeitslos gemeldet. Das waren 31 weniger als im Juni und 463 weniger als vor einem Jahr (minus 22,2 Prozent). In der Grundsicherung, für die das Jobcenter im Saarpfalz-Kreis zuständig ist, waren 2.026 Menschen von Arbeitslosigkeit betroffen, 71 weniger als im Vormonat und 521 weniger als im Juli 2020 (minus 20,5 Prozent).

Stellenmarkt

Die Entspannung am Arbeitsmarkt bildete sich auch im Stellenmarkt ab. Mit sinkenden Inzidenzwerten und weiteren Lockerungsschritten verringerte sich die Zurückhaltung der Unternehmen im Hinblick auf Neueinstellungen und es bot sich ein attraktives Angebot an offenen Stellen. In den vergangenen vier Wochen meldeten die Unternehmen im Saarpfalz-Kreis 374 neue Stellenangebote. Das waren rund 70 Prozent mehr als Juli 2020. Die meisten neuen Stellen wurden in der Zeitarbeit, im Gesundheits- und Sozialwesen und im freiberuflichen/wissenschaftlichen/technischen Dienstleistungsbereich gemeldet. Aber auch in anderen Branchen zog die Nachfrage nach neuem Personal an, insbesondere im Handel, im Verarbeitenden Gewerbe, im Baugewerbe, im Bereich Erziehung und Unterricht sowie im Bereich Verkehr und Lagerei. Seit Jahresbeginn wurden 2.266 offene Stellen gemeldet, 42,9 Prozent mehr als im vergleichbaren Vorjahreszeitraum. Die Zahl der gemeldeten Arbeitsstellen lag weiterhin stabil über dem Vorjahreswert - im Stellenbestand befanden sich aktuell 1.422 offene Stellen. Das waren 30,9 Prozent mehr als im Vorjahresmonat.

Kurzarbeit

Bei der Bewältigung der Krise setzten viele Unternehmen auf Kurzarbeit. Die Zahl der Unternehmen, die Kurzarbeit in Anspruch nehmen, geht dabei immer stärker zurück. Im Saarpfalz-Kreis haben im Juli nur noch 13 Unternehmen für 186 Beschäftigte neu Kurzarbeit angezeigt. Die angezeigte Kurzarbeit stellt lediglich eine Bedarfsmeldung der Betriebe dar. Wie viele Unternehmen und Beschäftigte sich tatsächlich in Kurzarbeit befanden, kann erst nach einer Wartezeit gesichert ausgewertet werden. Für den Monat Januar liegen nun die endgültigen statistischen Daten vor. So waren in diesem Monat 751 Unternehmen und 4.559 Menschen in Kurzarbeit. Um möglichst zeitnah Zahlenmaterial zur Verfügung stellen zu können, werden Hochrechnungen zur Inanspruchnahme der Kurzarbeit auf Basis vorläufiger Daten vorgenommen. Laut Hochrechnung haben im Februar 768 Unternehmen für 4.796 Beschäftigte Kurzarbeit umgesetzt.

Regionale Entwicklung

Geschäftsstelle Homburg (Bexbach, Homburg, Kirkel):

2.726 Arbeitslose (minus 685 zum Vorjahr), Arbeitslosenquote: 4,8 Prozent

Geschäftsstelle St. Ingbert:

926 Arbeitslose (minus 299 zum Vorjahr), Arbeitslosenquote: 4,8 Prozent

Ausbildungsmarkt

Am Ausbildungsmarkt geht es in den Endspurt und es sind aktuell noch viele Ausbildungsstellen unbesetzt. „Wer am Anfang seines Berufslebens steht und bis jetzt noch keinen Ausbildungsvertrag in der Tasche hat, hat in den nächsten Wochen noch gute Chancen, sich einen Ausbildungsplatz zu sichern. Im Saarpfalz-Kreis warten aktuell noch 284 unbesetzte Ausbildungsstellen auf die passende Bewerberin bzw. den passenden Bewerber. Dem stehen 99 ausbildungsinteressierte junge Menschen gegenüber, die noch auf der Suche sind“, erläutert Madeleine Seidel. Sie ermutigt Jugendliche, sich bei offenen Fragen an die Berufsberatung zu wenden, die gut unterstützen kann: „Wer die Schule in diesem Jahr verlassen hat und noch keinen Ausbildungsvertrag abgeschlossen hat oder noch keine Entscheidung getroffen hat, wie es danach weitergehen soll, sollte umgehend Kontakt zur Berufsberatung aufnehmen.“ Nachdem die Berufsberatung in Corona-Zeiten Jugendliche hauptsächlich telefonisch und per Video beraten hatte, besteht inzwischen auch wieder die Möglichkeit, persönliche Beratungsgespräche wahrzunehmen.

Seit Beginn des Beratungsjahres im Oktober vergangenen Jahres wurden 841 Berufsausbildungsstellen gemeldet, das sind 50 weniger als im vergleichbaren Vorjahreszeitraum. Im gleichen Zeitraum meldeten sich 370 Jugendliche bei der Berufsberatung als Bewerber/innen um einen Ausbildungsplatz, 24 weniger als im Vorjahr.

Bei den derzeit noch unbesetzten Stellen sind sehr viele interessante Ausbildungsberufe dabei. Die meisten offenen Ausbildungsstellen gibt es derzeit noch in den Berufen Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r, Kaufmann/-frau im Einzelhandel, Fachverkäufer/in Lebensmittelhandwerk Bäckerei, Kfz-Mechatroniker/in PKW-Technik, Elektroniker/in Energie-/Gebäudetechnik, Koch/Köchin, Verkäufer/in, Kaufmann/-frau Büromanagement, Mechatroniker/in und Bäcker/in.

Kontakt zur Berufsberatung

Für Beratungswünsche vergibt die Berufsberatung auch kurzfristige Termine. Ein Terminwunsch kann per E-Mail unter saarland.berufsberatung@arbeitsagentur.de oder über die gebührenfreie Servicenummer 0800 / 4555500 vereinbart werden.

Unternehmen, die freie Ausbildungsstellen melden möchten oder ihre gemeldeten Ausbildungsstellen bislang noch nicht besetzen

konnten, können sich unter der gebührenfreien Servicenummer 0800 / 4555520 an den gemeinsamen Arbeitgeberservice der Agentur für Arbeit und des Jobcenters wenden.

Neuer Workshop Sommerakademie Haus Lochfeld

Essbare Blüten und Kräuter

Im Rahmen der „16. Sommerakademie Haus Lochfeld“ der Kreisvolkshochschule Saarpfalz-Kreis in Zusammenarbeit mit Haus Lochfeld wird am 19. und 20. August ein Workshop mit dem Titel „Essbare Blüten und Kräuter“ angeboten.

Heilsame und wohlschmeckende Pflänzchen wachsen überall und bleiben doch meist unbeachtet am Wegesrand stehen. Die Teilnehmenden dieses Workshops sammeln zunächst essbare Blüten und Kräuter. Bei einem Spaziergang erfahren sie zudem Spannendes über diese Wegbegleiter. Die Blüten und Kräuter sind dann die Zutaten für Kostlichkeiten wie zum Beispiel aromatische Blütenzucker, Kräutersalz, Blütenessig oder wohltuendes Oxydel, die schließlich selbst hergestellt werden. Abgefüllt in Fläschchen und Gläser wird das Ganze noch hübsch verpackt und mit einem Etikett dekoriert. Am Ende können alle den eigenen „Sommer im Glas“ mit nach Hause nehmen. Der Kurs unter der Leitung von Sabine Boas findet jeweils von 10 bis 16 Uhr im Haus Lochfeld statt.

Eine Anmeldung ist zu allen Kursen und Vorträgen der KVHS erforderlich. Weitere Informationen zu den Kurszeiten und zum Kursort sowie zur Anmeldung gibt es unter Tel. 06842 / 9243-10 und 06842 / 946391, unter www.kvhs-saarpfalz.de sowie unter spk.vhsen.de.

Ende des amtlichen Teils

Nichtamtliche Mitteilungen



Jugend-Info



Vom Seepferdchen zum Bronzeschwimmer

Laut DLRG gibt es immer weniger Kinder, die ausreichend schwimmen können. Ausreichend ist laut DLRG nicht der Erwerb des Seepferdchens, sondern erst, nachdem man das Jugendschwimmabzeichen in Bronze erworben hat, könne man davon sprechen, dass die Kinder gute Schwimmer seien und auch in brenzigen Situationen mit dem Element Wasser klarkommen und nicht Gefahr laufen, zu ertrinken.

Die Jugendpflege der Gemeinde Kirkel bietet deshalb, in Zusammenarbeit mit dem LPH (Landesinstitut für präventives Handeln), einen Schwimmkurs für Kinder an, die bereits auf „Seepferdchenniveau“ schwimmen können.

Ziel des Kurses, der von einer erfahrenen Schwimmlehrerin geleitet wird, ist der Erwerb des Jugendschwimmabzeichens in Bronze. Um das Abzeichen und die Urkunde zu erlangen, sind folgende Fertigkeiten notwendig

- Sprung vom Beckenrand
- 200 Meter Schwimmen in einer Zeit von unter 15 Minuten
- Gegenstand aus 2 Metern Tiefe heraufholen
- Sprung aus 1 Meter Höhe ins Wasser
- Baderegeln kennen

Der Kurs beginnt am Dienstag, dem 17. August 2021, um 10:00 Uhr im Freibad Limbach. Kursende ist am Donnerstag, dem 19. August. Insgesamt finden 4 Übungseinheiten mit abschließender Prüfung statt. Die Übungsstunden dauern 1,5 Zeitstunden.

Da die Gruppengröße begrenzt ist, bitten wir die Teilnehmer, sich verbindlich unter a.jung@kirkel.de anzumelden.

Der gesamte Kurs, inklusive Eintritt ins Schwimmbad und Gebühr für die Prüfung, sind in dem Teilnehmerbeitrag von 10 € pro Kind in der Kursgebühr enthalten.

Wir treffen uns am ersten Kurstag um 09:45 Uhr vor dem Freibad in Limbach

Wichtig: Die dann geltenden Coronahygieneregeln sind einzuhalten!

Der Fahrradbeauftragte informiert



Die Fahrradwerkstatt Kirkel ist während den Ferien wie folgt geöffnet

Montag, 09.08.2021

Montag, 23.08.2021

Die Werkstatt befindet sich hinter dem Rathaus im ehemaligen Leitstand der Feuerwehr Limbach und ist in der Zeit von 17:00 – 19:00 Uhr geöffnet.

Dort können dann selbst kostenlos Reparaturen durchgeführt werden. Bei Bedarf wird auch bei der Reparatur geholfen Ersatzteile gibt's, wenn vorhanden, kostenlos. Ansonsten sollte man sich die Ersatzteile mitbringen.

Kontakt: Armin Jung 06841 / 8098-60, a.jung@kirkel.de

Geführte Tagesradtour

In der Gemeinde Kirkel wird auf Initiative des Fahrradbeauftragten eine geführte Tagesradtour für Einsteiger und Fortgeschrittene angeboten (moderate Durchschnittsgeschwindigkeit 14-18km/h). Die Tour kann mit einem Tracking-Rad gefahren werden, für Mehrspurfahrzeuge (z.B. Anhänger) geeignet.

Wann: Samstag, 07.08.2021 um 10:00 Uhr

Bei Regen fällt die Tour aus.

1. Treffpunkt:
Naturfreundehaus Kirkel
2. Treffpunkt:
10:15 Uhr Altstadt (Zufahrt zum Bliensradweg zwischen L222 und Homburger Straße)

Vom Naturfreundehaus aus geht es am Gänseweiher vorbei nach Altstadt, dann den Bliensradweg bis Saargemünd (40 km), 6 km durch die Zone Comercial an die Saar. Nun sind es noch 20 km bis Saarbrücken Hbf. Hier kann mit dem Zug zurückgefahren werden. Alternativ wären noch 24 km bis Zum Naturfreundehaus möglich.

- Zeitanlass: fünf bis sieben Stunden,
- 68 km bzw 92 km
- Eben, Asphalt (bis auf das kleine Stück zum Gänseweiher)
- Saargemünd hat ebenfalls gute Radwege
- Rohrbach (Rückweg) nicht unproblematisch (keine Schutzstreifen/Radwege), aber möglich
- Getränke, Verpflegung nicht vergessen
- Anmeldung ist nicht erforderlich, Kinder in Begleitung Berechtigter
- Kosten für Einkehr bzw. Eisenbahn

Rückfragen unter 06849 / 1559 oder radtouren-kirkel@mueller-km.de

Geführte Radtour

In der Gemeinde Kirkel wird auf Initiative des Fahrradbeauftragten am 17.08.2021 erneut eine geführte Radtour für Einsteiger und Fortgeschrittene angeboten. (moderate Durchschnittsgeschwindigkeit 14 - 18km/h).

Die Touren können mit einem Trekking-Rad gefahren werden, für Mehrspurfahrzeuge (z.B. Anhänger) nicht empfohlen.

Der Tourenleiter hat 4 mögliche Touren von 20 bis 35 km und 170 bis 460HM zur Auswahl. Die Entscheidung fällt nach Leistungsstärke der Gruppe vor dem Start.

Wann: Dienstag 17.08.2021, 17:45 Uhr

Bei Regen wird die Tour auf Donnerstag geschoben.

Treffpunkt: Naturfreundehaus Kirkel

Rückkehr: Naturfreundehaus Kirkel, wenn gewünscht mit Einkehr
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Kinder in Begleitung Berechtigter.

Rückfragen bei Karlheinz Müller Telefon 06849 / 1559 oder via Mail: radtouren-kirkel@mueller-km.de

Kirchliche Nachrichten



Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

Worte der Bibel

Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat.

Ps 33,12

Worte des Lebens

Man kann Gott nicht allein mit Arbeit dienen, sondern auch mit Feiern und Ruhen.

Martin Luther, 1483 - 1546, Augustinermönch und Theologieprofessor

Pfarramtsteam:

Pfarramt 1:

Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel. 06841 / 80286

E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de](mailto: Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de)

Homepage: www.ev-kirche-limbach-altstadt.de

Pfarramt 2:

Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach, Tel. 06826 / 2784

E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de](mailto: Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de)

Bitte beachten: Urlaub von Pfrin. Ganster-Johnson: 07.08. - 29.08.21

Vertretung: Pfrin. Härtel, Tel. 06841 / 80286

Bürozeiten im Pfarramt 1 - Sekretärin: Silke Steinfeldt

Die Öffnungszeiten des Pfarramtes sind:

dienstags von 15:30 Uhr - 17:30 Uhr

mittwochs von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

freitags von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Das Büro des Pfarramtes bleibt weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen, ist jedoch zu den Bürozeiten besetzt, so dass Ihre Anliegen nach wie vor erledigt werden. Sie erreichen uns telefonisch (Anrufbeantworter ist Tag und Nacht geschaltet), per E-Mail oder postalisch.

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf

- unserer Homepage unter www.ev-kirche-limbach-altstadt.de

- der Homepage des Dekanats unter www.prot-dekanat-homburg.de

- der Homepage unserer Landeskirche unter www.evkirchepfalz.de

Gottesdienste

Gottesdienst am 10. Sonntag nach Trinitatis, 08.08.21

10:30 Uhr, Elisabethkirche Limbach, Pfrin. Härtel

In der letzten Ausgabe haben wir angekündigt, dass wir evtl. den Gottesdienst im Park feiern werden. Da es sich aber abzeichnet, dass

es am Sonntag zu kühl sein wird, wird der Gottesdienst auf jeden Fall in der Elisabethkirche stattfinden.

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

Gottesdienst am 11. Sonntag nach Trinitatis, 15.08.21

10:00 Uhr, Martinskirche Altstadt, Vikarin Christmann

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

Wir bitten um Voranmeldung zu allen Gottesdiensten im Pfarramt

Tel. Nr. 06841 / 80286 - mit Angabe von Name, Anschrift, Telefonnummer. Gottesdienstbesuch ist nur mit medizinischem Mund-

schutz möglich. Sitzplätze sind gekennzeichnet.

Anmeldung zur Konfirmandenarbeit 2021 bis 2023:

Nach den Sommerferien beginnt in Limbach und Altstadt die Vor-

bereitungszeit auf die Konfirmation 2023. Von September 2021 bis zur

Konfirmation im Frühjahr 2023 werden wir uns regelmäßig zur Prä-

paranden- und Konfirmandenarbeit treffen. Bei diesen Treffen beste-

hen viele Gelegenheiten zum gegenseitigen Kennenlernen, um über

Gott und die Welt zu reden, um Feste zu feiern und um zusammen

die Grundaussagen des christlichen Glaubens zu erfahren. Es können

auch Jugendliche kommen, die nicht getauft sind. Bei Interesse an

der Konfirmandenarbeit melden Sie sich bitte im Pfarramt, Tel. 80286.

Anmeldebild für die neuen Präparand/inn/en ist

am Dienstag, 07.09.2021, um 18:00 Uhr

im Theobald-Hock-Haus in Limbach.

Bitte an diesem Abend den ausgefüllten Anmeldebogen (Vorder- und

Rückseite) mitbringen!

1. Treffen der Konfis nach den Sommerferien:

Freitag, 03.09., 16:00 Uhr, Theobald-Hock-Haus

(Zum besseren Verständnis: Unsere bisherigen Präpis sind seit der

Konfirmation im Sommer nun Konfirmandinnen und Konfirmanden!)

Frauenbund Limbach:

Liebe Frauen, wir wollen es mal wagen, uns wieder zu treffen:

am Mittwoch, dem 18.08.2021, ab 16:00 Uhr,

gemütliches Beisammensein im Wasem's Eck

Ansprechpartner - Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: 06841 / 80286 - Pfarrerin Härtel

Kirchendienst: Dieter Hock, Tel. 06841 / 89377

Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 06841 / 81131

Vermietung THH: Elke Neu-Schuler, Tel. 0157 / 39679214, Mo - Fr,

jeweils 9:00 - 17:00 Uhr

Hausmeister THH: Dieter Hock, Tel. 06841 / 89377

Prot. KiTa „Pustelblume“ Limbach: Tel. 06841 / 80788

Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 06841 / 80125

Kirchenchor: Marianne Hoffeld, Tel. 06841 / 89444

Ökum. Sozialstation Homburg - Kirkel gGmbH: Tel. 06841 / 61660,

Rufbereitschaft: 0163 / 6166060

Ansprechpartner - Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: 06826 / 2784 - Pfarrerin Ganster-Johnson

Kirchendienst: Volker Hennchen, Tel. 0152 / 07848091

Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 06841 / 89266

Vermietung GZ: Frau Gartenhof-Vogl, Tel. 06841 / 80232

Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 06841 / 80099

Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr., Tel. 06841 / 8393

Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

Protestantisches Pfarramt:

Falk Hilsenbek, Goethestr. 7b, Tel. 06849 / 264 www.protkirchekirkel.de/ email: [pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de](mailto: pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de)

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 06849 /

6621

Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. 06849 / 6869

Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. 0176 / 22752548

Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 06849 /

5569837

Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel. 06849 /

600971, Vertretung: Iris Peitz, Tel. 06849 / 6373

Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin Frau Schmidt,

Tel. 06849 / 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel. 06849 / 6099278

Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus:

Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel. 06849 / 9709714

Kinderkirche: Tanja Klaus, Tel. 06849 / 181547

Gottesdienst

Der Gottesdienst am Sonntag, dem 8. August, beginnt um 10 Uhr in

der Friedenskirche und wird von Pfarrer Falk Hilsenbek gehalten. Es

gelten die bekannten Vorsichts- und Hygienemaßnahmen. Das be-

deutet im Einzelnen: Die Höchstzahl der Gottesdienstbesucher ist

auf 45 festgelegt. Das Singen mit Maske ist erlaubt. Abstandsregeln

müssen eingehalten werden. Die Hände müssen desinfiziert werden.

Es müssen medizinische (OP- oder FFP2-) Masken getragen werden.

Gottesdienst und Homepage

Die Gemeindeglieder, die die Gottesdienste in der Friedenskirche

nicht besuchen wollen, können auf der Homepage der Kirchengemeinde

(www.protkirchekirkel.de) die entsprechenden Texte, Gebete,

Lieder und Predigten einsehen. Die Gemeinde ist zum Nachlesen

herzlich eingeladen.

Für die, die keinen Internetzugang zur Verfügung haben, besteht die

Möglichkeit, sich aus einer grauen Plastiktüte auf den Kirchenstufen

die Kopie der Gottesdienst-Texte mitzunehmen.

Weiterhin möchte die Kirchengemeinde noch einmal daran erinnern,

dass jede/r, der/die das Bedürfnis zu einem Gespräch hat, im Pfarramt

unter der Nummer 264 einen Gesprächstermin ausmachen kann.

Jochen-Klepper-Haus

Das Jochen-Klepper-Haus ist bis auf Weiteres geschlossen.

07.08. Samstag

14:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel Trauung von Jana und Stefan Dreßler
 18:00 Uhr Niederwürzbach Eucharistiefeier, Amt für Magdalena Hemmerling (Jgd); Amt für Amt für Thomas Junker, Johannes Zimmer, Marie Haack, Philipp Schindler, Frank Lenhard, Hans Kupper, Wilma Bandu und alle verstorbenen Kinder der Station K5 in Homburg; im Anschluss Fair-Verkauf

08.08. Sonntag

09:00 Uhr Alschbach Eucharistiefeier, Kirchweihfest, im Anschluss Fair-Verkauf
 10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier, 2. Sterbeamt für Edwin Hautz, Amt für Jakob Aigner
 18:00 Uhr Limbach Eucharistiefeier, Amt für Gertrud Homberg, Amt für die Lebenden und Verstorbenen der Fam. Hajduk

09.08. Montag

10:00 Uhr Alschbach Eucharistiefeier, Amt für die Lebenden und Verstorbenen der Gemeinde

11.08. Mittwoch

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier, Amt für Waltraud Ostermayer, für Renate Wilbert

12.08. Donnerstag

18:00 Uhr Niederwürzbach Eucharistiefeier

14.08. Samstag

18:00 Uhr Niederwürzbach Eucharistiefeier, im Anschluss Beisammensein auf dem Kirchenvorplatz

15.08. Sonntag Mariä Himmelfahrt

09:00 Uhr Bierbach Eucharistiefeier
 10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier
 10:30 Uhr Lautzkirchen Wortgottesfeier
 11:45 Uhr Kirkel-Neuhäusel Taufe des Kindes Collin Salm

18.08. Mittwoch

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier

Hinweise in Zusammenhang mit der Corona-Pandemie:

Es besteht Maskenpflicht, bis man seinen Platz eingenommen hat.
 Kommen Sie **frühzeitig zu den Gottesdiensten**, damit es keinen Besucherstau am Eingang gibt.

Bereits bestehende Vorgaben wie Händedesinfektion, Abstand von 2 m halten, Begrenzung der Anzahl der Gottesdienstbesucher gelten weiterhin.

Wohnungssuche

Ab dem 1. September wird uns Pater Ferdinand aus Nigeria als weiterer Priester in unserer Pfarrei, nach jetzigem Stand für ein Jahr, unterstützen. Pater Ferdinand gehört dem Orden der Spiritaner an. Er sucht in einer unserer Gemeinden eine kleine Wohnung, wenn möglich möbliert.

Wenn Sie ihm ein Dach über dem Kopf bieten können oder jemanden kennen, der das kann, dann melden Sie sich bitte im Pfarrbüro!

Christ König, Limbach – Offene Kirche

Immer samstags und sonntags ist unsere Kirche von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Wir laden Sie ein, in unserer Kirche Christ König in Limbach zur Ruhe, zu sich selbst und zu Gott zu kommen.

Ihr Gemeindevorstand Kirkel-Limbach

Gottesdienste im ASB-Seniorenheim

Seit Juli finden wieder Gottesdienste im ASB-Seniorenheim in Limbach statt. Es werden immer am 1. und am 3. Donnerstag im Monat, jeweils um 10 Uhr, Gottesdienste und zwar im Wechsel mit der protestantischen Kirchengemeinde gefeiert.

Seelsorgegespräche

können jederzeit per Telefon geführt werden. Sie erreichen das Pastoralteam über die Nummer des Pfarrbüros oder unter der Nummer des Notfallhandys, Tel. 0151 / 14879654.

Pastoralteam:

Pfarrer Eric Klein, Pater Marek Kolodziejczyk, Pastoralreferent Steffen Glombitza, Pastoralreferentin Isabelle Blumberg, **Kontakt über Pfarrbüro Lautzkirchen**

Kontakt:

Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon: 06842 / 4628,
 Fax: 06842 / 52090, E-Mail: pfarramt.blk.heilige-familie@bistumspeyer.de
 Homepage: www.pfarrei-blk-heilige-familie.de
 Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 09:00 - 12:00 Uhr und Do 15:00 - 17:00 Uhr



Spendenfonds der Gemeinde Kirkel für die Hochwasserhilfe

Die Gemeinde Kirkel hat einen Spendenfonds für die Hochwasserhilfe Rheinland-Pfalz / Nordrhein-Westfalen eingerichtet. Zahlungen ab sofort gerne an folgende IBAN: DE69 5945 0010 1010 1663 93, BIC: SALADE51HOM (Kreissparkasse Saarpfalz). Verwendungszweck „3797 - Hochwasserhilfe“. Die Gemeinde kümmert sich um die Weiterleitung der Gelder an die Hilfepartner vor Ort. Spendenbescheinigungen erteilt die Gemeindekasse Kirkel auf Wunsch (gemeindekasse@kirkel.de). Hinweis: bei Kleinbetragsspenden bis 200 EUR für Katastrophenhilfen wird seitens des Finanzamtes von der Vorlage einer Spendenbescheinigung abgesehen.

Testzentren in der Gemeinde Kirkel

Das Schnelltestzentrum in Altstadt ist geschlossen.
Das Schnelltestzentrum in Kirkel-Neuhäusel befindet sich auf dem **Parkplatz der Burghalle.**

Das Schnelltestzentrum in Limbach befindet sich auf dem **Gelände der Firma Grunder Gourmet** - hinter dem BMW Zentrum Saarpfalz. Alle Schnelltestzentren sind mit dem Auto als Drive-In Zentrum und zu Fuß als Walk-In für Kunden nach vorheriger Anmeldung erreichbar! So funktioniert die Testung: Auf dem Online-Portal www.schnelltest-saarpfalz.de wählt man zunächst seinen Termin und bucht diesen verbindlich - anschließend erhält man eine Bestätigung per E-Mail mit integriertem QR Code, welcher als Authentifizierung innerhalb von 1 Sekunde alle Formalien vor Ort erledigt, sodass der reine Test in wenigen Sekunden vor Ort abläuft. Das Ergebnis wird im Anschluss nach ca. 15 - 20 Minuten ebenfalls per E-Mail übersandt (im Vergleich zu vielen anderen Testzentren muss man nicht selbstständig das Portal zur Ergebnis-Einsicht aufrufen).

Nähere Informationen zu den Öffnungszeiten der Schnelltestzentren sowie zu sonstigen Fragen rund um Testverfahren etc. erhalten Sie telefonisch unter der Telefonnummer **06849 / 7779012** oder per E-Mail über die Adresse info@schnelltest-saarpfalz.de!

Geführte Tagesradtour

In der Gemeinde Kirkel wird auf Initiative des Fahrradbeauftragten eine geführte Tagesradtour für Einsteiger und Fortgeschrittene angeboten (moderate Durchschnittsgeschwindigkeit 14-18km/h).

Die Tour kann mit einem Tracking-Rad gefahren werden, für Mehrspurfahrzeuge (z.B. Anhänger) geeignet.

Wann: **Samstag, 07.08.2021 um 10:00 Uhr**

Bei Regen fällt die Tour aus.

1. Treffpunkt: Naturfreundehaus Kirkel
2. Treffpunkt: 10:15 Uhr Altstadt (Zufahrt zum Bliesradweg zwischen L222 und Homburger Straße)

Vom Naturfreundehaus aus geht es am Gänseweiher vorbei nach Altstadt. dann den Bliesradweg bis Saargemünd (40 km), 6 km durch die Zone Comercial an die Saar. Nun sind es noch 20 km bis Saarbrücken Hbf. Hier kann mit dem Zug zurückgefahren werden. Alternativ wären noch 24 km bis Zum Naturfreundehaus möglich.

- Zeitansatz: fünf bis sieben Stunden,
- 68 km bzw 92 km
- Eben, Asphalt (bis auf das kleine Stück zum Gänseweiher)
- Saargemünd hat ebenfalls gute Radwege
- Rohrbach (Rückweg) nicht unproblematisch (keine Schutzstreifen/Radwege), aber möglich
- Getränke, Verpflegung nicht vergessen
- Anmeldung ist nicht erforderlich, Kinder in Begleitung Berechtigter
- Kosten für Einkehr bzw. Eisenbahn

Rückfragen unter 06849 / 1559 oder radtouren-kirkel@mueller-km.de

Geführte Radtour

In der Gemeinde Kirkel wird auf Initiative des Fahrradbeauftragten am 17.08.2021 erneut eine geführte Radtour für Einsteiger und Fortgeschrittene angeboten. (moderate Durchschnittsgeschwindigkeit 14 - 18km/h).

Die Touren können mit einem Trekking-Rad gefahren werden, für Mehrspurfahrzeuge (z.B. Anhänger) nicht empfohlen.

Der Tourenleiter hat 4 mögliche Touren von 20 bis 35 km und 170 bis 460HM zur Auswahl. Die Entscheidung fällt nach Leistungsstärke der Gruppe vor dem Start.

Wann: **Dienstag 17.08.2021, 17:45 Uhr**

Bei Regen wird die Tour auf Donnerstag geschoben.

Treffpunkt: Naturfreundehaus Kirkel

Rückkehr: Naturfreundehaus Kirkel, wenn gewünscht mit Einkehr
 Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Kinder in Begleitung Berechtigter.

Rückfragen bei Karlheinz Müller Telefon 06849 / 1559 oder via Mail: radtouren-kirkel@mueller-km.de

Altstadt hat seinen historischen Grenzstein wieder

Er steht jetzt wieder wie eine Eins, der altehrwürdige Grenzstein am „Giggelchesgraben“ zwischen Altstadt und Niederbexbach.

Nachdem das historische Monument am 1. November 2017 durch landwirtschaftliche Arbeiten in zwei Teile zerrissen worden war, wurde nun bei einem Ortstermin das restaurierte und wiederaufgestellte Denkmal in Augenschein genommen. Bürgermeister Frank John, Ortsvorsteher Peter Voigt sowie Dominik Hochlenert vom Kulturamt der Gemeinde ließen sich von Steinmetz Michael Glöckner (Hangard) über die Details seiner Arbeit sowie von Martin Baus über die Geschichte des Steines informieren.

Der Altstadter Ortsrat hatte vor mehr als anderthalb Jahren den Beschluss gefasst, die Gemeinde zu bitten, für die Wiederaufstellung Sorge zu tragen.

Wie Dominik Hochlenert, der die Arbeiten koordinierte, mitteilte, beliefen sich die Kosten dafür auf knapp 1.000 Euro.

Die Grenzmarkierung, die durch einen schweren Traktor genau in Bodenhöhe abgerissen worden war, wurde einst in Handarbeit aus einem Buntsandstein hergestellt. „Am Stück“ bringe der Koloss, dessen größerer Teil in der Erde steckt, über 300 Kilogramm auf die Waage, berichtete Steinmetz Glöckner.

An den Bruchkanten wurden die beiden Teile verdübelt bzw. verschraubt und sodann mit Mörtel wieder zusammengefügt. Der Stein trägt als Inschrift die Jahreszahl 1756.

Dass damals für Altstadt eine neue Zeitrechnung begann, skizzierte Martin Baus. Über Jahrhunderte hinweg habe das Dorf mit einigen anderen Orten der Umgebung als Teil des Oberamtes Homburg zum Fürstentum Nassau-Saarbrücken gehört. Im sogenannten „Homburger Austausch“, einem Vertrag, der am 8. Dezember 1755 unterzeichnet wurde, war vereinbart, dass Altstadt mit Jahresbeginn 1756 zum Herzogtum Pfalz-Zweibrücken „wechselt“. Den seinerzeitigen Landesherren, nunmehr beseelt vom Geist der Aufklärung, war daran gelegen, ihren oft verstreut liegenden Besitz zu arrondieren und zusammenzufassen. Durch den „Homburger Austausch“ gehörten Altstadt und Limbach nach mehr als 250 Jahren wieder zu einer Landesherrschaft und waren nicht mehr durch die Blies als „Staatsgrenze“ getrennt.

„Dafür gab es eine neue Grenze, nämlich nach Niederbexbach hin“, berichtete Baus weiter. Dieser Nachbarort verblieb nämlich bei Nassau-Saarbrücken, weswegen entlang der Grenze die auffälligen Steine aufgestellt wurden.

Auf der einen Seite zeigen die tief in die Erde eingelassenen Quader das Hoheitszeichen von Nassau-Saarbrücken, die sogenannte „Wolfsangel“, auf der anderen Seite jenes des Herzogtums Pfalz-Zweibrücken. Diese ist mit einem „Z“ sowie der Inschrift „PFALTZ“ versehen. Während auf der dritten Seite eben die Jahreszahl 1756 eingemeißelt ist, trägt die vierte eine Nummer. „Die Grenzsteine waren durchgezählt und wie an einer Perlenschnur in der Landschaft aneinandergereiht“, informierte Martin Baus. Der jetzt wiederaufgestellte Stein zeigt sich als Nummer 54 der einstigen Reihe. Heute seien von diesen Grenzmarkierungen nur noch sehr wenige erhalten, weswegen sie auch unter Denkmalschutz stehen. Zwischen Altstadt und Niederbexbach finde man immerhin noch eine Handvoll davon, einige allerdings - feilbachaufwärts oberhalb der Woogsacker Mühle - durch intensive Nutzung der Umgebung auch stark bedroht.

„Während auf der einen Seite das Bewusstsein und die Sensibilität für die Bedeutung dieser Grenzsteine wächst, wird auf der anderen Seite wenig achtsam damit umgegangen“, brachte Rosemarie Kappeler die aktuelle Situation auf den Punkt. Sie hat, zusammen mit engagierten Mitstreitern, für den Heimatkundeverein Höcherberg sämtliche Grenzsteine in der Region katalogisiert und erfasst.



v.l.n.r.: Steinmetz Markus Glöckner, Dominik Hochlenert, Ortsvorsteher Peter Voigt, Bürgermeister Frank John, Martin Baus

Ihre Feuerwehr informiert

Unterstützung „Spendenaufwurf Feuerwehr Landstuhl“: 24.07.2021

Landstuhl. In der vergangenen Woche wurde durch die Feuerwehr Landstuhl ein weiterer Spendenaufruf zur Unterstützung der Menschen in den Katastrophengebieten veröffentlicht. Vor dem Hintergrund der bestehenden persönlichen Kontakte zwischen der Feuerwehr Kirkel und der Feuerwehr Landstuhl wurde diese Aktion natürlich gerne unterstützt.

Im Bereich der Sachspenden konnten so erneut diverse Werkzeuge, Besen, Schaufeln und eine Vielzahl an Getränken zur Unterstützung beigetragen werden. (kd)

Einsatz „Heckenbrand“: Altstadt, Friedenstraße: 30.07.2021, 01:00 Uhr

In der Nacht von Donnerstag auf Freitag, den 30. Juli 2021, wurden die Löschbezirke Altstadt und Limbach gegen 01:00 Uhr aufgrund einer brennenden Hecke in der Altstadter Friedenstraße alarmiert. Die Hecke im Vorgarten des betroffenen Anwesens hatte aus unbekannter Ursache Feuer gefangen, konnte durch die Feuerwehrkräfte aber schnell abgelöscht werden.

Die Feuerwehr Kirkel war etwa 45 Minuten im Einsatz. (kd)

Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgerische Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 515 264 70** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**.

ASB Ortsverband Saarpfalz – Leibs Heisje

Wir geben Ihnen hier einen Überblick über mögliche Unterstützung für Sie im Alltag:

Wir liefern weiterhin an unsere Kunden an allen Tagen Essen auf Rädern. Für unsere Kunden ist diese Dienstleistung ein wichtiger Beitrag, um in ihrem gewohnten Umfeld verbleiben zu können.

Leibs Heisje hat den **betreuten Mittagstisch** wieder geöffnet.

Bei Bedarf wird auch die Betreuungsgruppe „cafe sellemols“ wieder durchgeführt.

Wir entlasten pflegende Angehörige von Menschen mit beginnender Demenz mit dem betreuten Mittagstisch und sozialer Betreuung in ihrem Zuhause. Wir bieten ihnen Beratung zu ihren Fragen an und informieren sie über Entlastungsangebote hier in Kirkel-Limbach und Kirkel-Neuhäusel, sowie über Einrichtungen in ihrer Nähe. Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

Als Alternative zur „Sozialen Betreuungsgruppe“ bieten wir auf **Anfrage eine soziale Betreuung in Ihrem Zuhause** an. Die Kosten sind über die Pflegekasse abzurechnen. Bei Interesse können Sie sich gerne unter Tel. 06841 / 981413 an uns wenden.

Boulen am Seniorenparcours am ASB Seniorenzentrum bei gutem Wetter immer mittwochs von 9:30-10:30 Uhr. Bitte bringen Sie sich einen Sonnenschutz mit und eine Maske. Kugeln sind vorhanden.

Der Förderverein Kirche und KiTa Altstadt informiert

Der Förderverein Kirche und KiTa Altstadt informiert

Der Vorstand des Fördervereins Kirche und Kita Altstadt lädt seine Mitglieder ein zur **Jahreshauptversammlung am Donnerstag, dem 26. August, um 18 Uhr**, im Gemeindegarten.

Auf der Tagesordnung stehen neben einer Lagebesprechung und Überlegungen zu kommenden Veranstaltungen auch die Wahl des neuen Vorstandes.

Aus gegebenem Anlass bitten wir um vorherige Anmeldung unter den Nummern 9724137 (Lambers-Petry) und 9594086 (Schwarz).

Im Anschluss an die Sitzung planen wir einen kleinen Umtrunk. Gerne organisieren wir einen Fahrdienst.

Pfälzerwald-Verein Kirkel

„Ein Tag mit dem Förster“ und Gockel vom Grill

Unsere Ferienprojekte im „ErlebnisWald“ laufen bestens - auch bei Regenwetter. Trotz magischem Einsatz konnten die dunklen Wolken nicht weggezaubert werden. So mussten die Hexenbesen und Zauberstäbe im Großzelt fertiggestellt werden. Und nachmittags hatte sich das Wetter soweit beruhigt, dass die Quidditch-Turniere stattfinden konnten. Wer nicht weiß, um was es sich dabei handelt, muss schon mal bei Harry Potter und seinen Abenteuern in Hogwarts nachlesen.

Am 20. August bieten wir für Schulkinder zwischen 8 und 12 Jahren von 9 - 15 Uhr ab Pfälzerwaldhaus zusätzlich noch einen „Tag mit dem Förster“ an. Hierzu sind noch Anmeldungen möglich. Beim Gang durchs Revier mit Förster Martin Eberle werden Stellen besucht, wohin normalerweise niemand hinkommt, wo sich die Waldtiere treffen und besondere Bäume stehen. Der Wald ist voller geheimnisvollem Leben. Und trotzdem auch Wirtschaftswald. Mitarbeiter des Saarforst Landesbetriebs begleiten die Gruppe, die maximal 15 Kinder umfassen kann. Anmeldungen ab sofort über E-Mail an: erlebniswald.kirkel@web.de.

Wichtig: Am 20.8. müssen die Teilnehmer einen negativen Corona-Test mitbringen.

Und am 13. - 15. August ist „Gockel-Wochenende“ im Pfälzerwald-Haus! Es gibt feine Hähnchen vom Grill (mit Pommes oder Brot) von regionalen Anbietern, butterzart und knusprig. Übrigens auch zum Mitnehmen. Da wir nur frische Qualitätsware verarbeiten, bitte unbedingt bis **MITTWOCH** vorbestellen über 0176 / 61349856.

Herzlich willkommen!

Ihr Pfälzerwald-Verein Kirkel.

Kirkeler Grüne laden ein zum Waldspaziergang

Kirkeler Grüne laden ein zum Waldspaziergang

Wie geht es dem Kirkeler Wald? Wächst wirklich mehr Holz nach, als herausgeholt wird? Welche Rolle spielt der Wald für den Klimaschutz? Droht dem Wald Ungemach durch den Klimawandel? Was tut der Wald für den Wasserhaushalt? Was können wir tun, um dem Wald zu helfen?

Diese und viele weitere Fragen können bei einem gemeinsamen Waldspaziergang am Sonntag, dem 8. August, gestellt werden. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Pfälzerwaldhaus in Kirkel-Neuhäusel.

Als Referent konnte der frühere Förster und Mitarbeiter des Umweltministeriums, Gangolf Rammo, gewonnen werden. Aufgrund seiner langjährigen beruflichen Erfahrung kennt er auch den Kirkeler Wald bestens. Ein besonderer Schwerpunkt ist für ihn auch nach Eintritt in den Ruhestand der nachhaltige Umgang mit unseren Wäldern, wofür er sich landes- und bundesweit engagiert.

Die Bevölkerung ist zu diesem Spaziergang herzlich eingeladen.

VHS Kirkel

Naturkundliche Wanderung mit dem Schwerpunkt Blütenpflanzen und Vögel

Am **Mittwoch, dem 11.8.2021**, bietet die VHS Kirkel in Zusammenarbeit mit der BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach nach längerer Corona-Pause wieder eine Exkursion zum Kennenlernen/zum Erleben der heimischen Natur an.

Treffpunkt ist abends **um 17.00 Uhr** vor dem Bahnhof in Kirkel-Neuhäusel in der Eisenbahnstraße. Von dort aus wollen wir in einem etwa zweistündigen Spaziergang durch Kirkel und den angrenzenden Wald die heimische Pflanzenwelt unter die Lupe nehmen, die Vögel mit dem Fernglas ins Visier holen und ihren Gesängen und Rufen lauschen und auch noch die anderen Tiere (v.a. Insekten), die sich zeigen, soweit möglich, beobachten und bestimmen.

Zu diesem Spaziergang sind alle Interessenten herzlich eingeladen. Wie üblich ist die Teilnahme daran kostenlos.

Wer kann, sollte ein Fernglas, eine Lupe und je nach Witterung auch Mückenschutz (Kleidung, Abwehrmittel, ...) mitbringen.

Für Rückfragen steht Herr Gerhard Niklas (Tel. 06849 / 249) zur Verfügung.

Oldtimerfreunde Kirkel-Limbach

Hallo, liebe Oldtimerfreunde,
heute einige wichtige Termine:

Oldtimerfest am 18. und 19. September; Termin vormerken für Vorbereitung und Helfen. Genauere Angaben nach Klarheit über die Coronalage.

Stammtisch im Gasthaus Mühle am Freitag, dem 6. August, ab 19:00 Uhr

Helfereinsatz an der Oldtimerhalle am Samstag, dem 7. August, ab 10:00 Uhr

Ausfahrt am Samstag, dem 14. August: Mit Planwagen oder Auto nach Rieschweiler Mühlbach. Dort ist eine Jubiläumsveranstaltung. Die dortigen Veranstalter haben uns 2020 mit einer tollen Kontrollstelle bei unserer Gourmetallie unterstützt und haben auch für 2022 wieder zugesagt. Wir wollen mit ein paar Rundfahrten mit dem Planwagen und mit einem Besuch Präsenz zeigen. Wer mit dem Planwagen mitfahren will bis Rieschweiler, meldet sich bitte bei Jörg Erbelding (Tel. 0160 / 92214013). Abfahrt ist ca. 10:45 bis 11:00 Uhr. Der Abfahrtsort richtet sich nach den Anmeldungen und wird persönlich bekanntgegeben. Wer das Oldtimerauto bevorzugt: Anmeldung bei Helmut Serr (Tel. 06841 / 3991).

Mitgliederversammlung: Sie findet am Freitag, dem 10. September, um 18:00 Uhr in Limbach in der Dorfhalle statt. Um rege Beteiligung bittet der Vorstand.

Jörg Erbelding

Einladung zur Mitgliederversammlung

Termin: 10. September 2021, 18:00 Uhr

Ort: Dorfhalle Limbach, Gartenstraße 30

Einlass nur nach Corona Regeln

- Genesen mit Ärztlicher Bescheinigung
- Getestet mit Zertifikat
- Vollständig geimpft mit Impfpass
- Wird bei Einlass kontrolliert.

Tagesordnung:

- Eröffnung, Begrüßung, Feststellen der Beschlussfähigkeit
- Totenehrung
- Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
- **Berichte 2019:**
 - 1. Vorsitzender
 - Schatzmeister
 - Kassenprüfer
 - Technischer Leiter
 - Leiter Abteilung Traktor
 - Leiter Abteilung Auto
 - Hallenwart
 - EDV-Verantwortlicher
 - Organisator unser Fest Rückblick 2019 und Vorausschau 2021

- Entlastung der Vorstandschaft 2019
- Stellungnahme zu den Berichten
- **Berichte 2020:**
 - 1. Vorsitzender
 - Schatzmeister
 - Kassenprüfer
- Entlastung der Vorstandschaft 2020
- Wahl Versammlungsleiter
- Neuwahl der kompletten Vorstandschaft
- Termine und Aktivitäten 2022
- Anträge und Verschiedenes

Das Protokoll der letzten Mitgliederversammlung 2019 liegt als Kopie aus.

Anträge zur Mitgliederversammlung sind bis zum 01. September 2021 beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

Einen Imbiss wird hygienbedingt bei dieser Mitgliederversammlung nicht gereicht.

Helmut Serr, 1. Vorsitzender

Aus den Ortsteilen



Ortsteil Altstadt



Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Altstadt

Der Löschbezirk Altstadt führt derzeit die praktischen und theoretischen Übungen – basierend auf den Empfehlungen des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport – im Rahmen eines Sonderdienstplans durch.

Vor dem Hintergrund der aktuell niedrigen Inzidenzwerte ist – unter Beachtung der Hygieneregeln – ab sofort weitestgehend eine Normalisierung des Dienst- und Übungsbetriebes möglich.

Auch der Übungsbetrieb der Jugendfeuerwehr findet unter Beachtung der entsprechenden Hygieneauflagen statt.

Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgerische Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 515 264 70** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**.

Pensionärverein Altstadt

Wir wollen es wagen. In unserer Vorstandssitzung gestern Abend waren wir alle der Meinung, dass wir einen Monatstreff wagen können.

Wie treffen uns am 10. August um 15:00 Uhr in der Geflügelzuchtanlage in Altstadt. Bei Kaffee und Kuchen wollen wir ein paar nette Stunden verbringen.

Ich habe ganz bewusst für diesen Nachmittag auf ein Programm verzichtet, da wir alle nach so langer Zeit bestimmt genug zu erzählen haben.

Zum Abschluss unseres Treffens wird es auch wieder die bekannten Rostwürste geben. Zum Empfang nach der langen Zeit wartet noch eine flüssige Überraschung auf die Teilnehmer.

Falls das Wetter mitspielt, könnten wir die Veranstaltung im Freien durchführen.

Für die Veranstaltung sind die Bestimmungen der Coronaverordnung zu beachten. Das heißt, dass beim Betreten der Räumlichkeiten jeder eine den Regeln entsprechende Maske (FFP2- oder OP-Maske) zu tragen hat. In den Räumlichkeiten ist ein Abstand von 1,5 Metern einzuhalten. Ich lege eine Anwesenheitsliste aus, in die sich jeder Besucher wegen der Kontaktnachverfolgung eintragen muss.

Um für die Veranstaltung besser planen zu können, wäre es nett, wenn sich die Besucher bei mir telefonisch anmelden würden, auch wenn die Zeit jetzt knapp wird. Unter der Telefonnummer 06841 / 8783 nehme ich gerne die Anrufe entgegen. Unter dieser Telefonnummer kann mich auch anrufen, wer noch eine Mitfahrgelegenheit zur Geflügelzuchtanlage braucht.

Unsere Besuche zu Geburtstagen und anderen Feierlichkeiten führen wir noch nicht durch.

Ich wünsche daher allen Geburtstagskindern des Monats August alles Gute und vor allem viel Gesundheit.

Ich freue mich auf das Wiedersehen.

Willi Harig

SV Altstadt

Danke an alle Helfer, die sich am Samstag beim Arbeitseinsatz beteiligten.

Hier die neu gewählte Vorstandschaft des SVA. Wir bedanken uns auch hier für die gut besuchte Generalversammlung und die geleisteten Dienste der ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder.

Ferner wünschen wir dem neuen Vorstandsteam viel Erfolg.

1. Vorstand: Marco Bentz
2. Vorstand: Martin Bohren
Kassierer: Michael Endlein
Schriftführer: Philipp Welter
Jugendleiter: Jan-Christopher Lehnen
AH Vertreter: Markus Alt

1. Spielausschuss: Lukas Neu
2. Spielausschuss: Dimitri Weber
Vertreter der Radfahrabteilung: Karl-Otto Rech
Vertreter Ältesten-Rat: Horst Hetzel, Wolfgang Jung

Öffnungszeiten Sportheim

Montag, Dienstag, Mittwoch und Samstag ab 17:00 Uhr.

Transfer #6

Und wieder mal kehrt ein ehemaliger Spieler zurück. Max Suchy spielte bereits in der Jugend für unseren Verein und nach einer längeren Fussballpause will er wieder voll angreifen. Wie viele zuvor in den aktuellen Mannschaften tritt er den Weg von der ASV Kleinottweiler auf die Heide an. Mit Max gewinnen wir einen fußballerisch talentierten Spieler, der mit seiner gemüthlichen Persönlichkeit positiv zum Mannschaftsklima beitragen wird. Zudem engagiert er sich bereits schon um den Spielbetrieb herum. Wir wünschen Max eine super Zeit und, dass er hier wieder richtig Bock auf Fußball bekommt.

Rückblick

Torfestival bei der 1. Mannschaft endet mit Niederlage

SVA - VB Zweibrücken II

5:6 (2:2)

Unsere Elf erzielte mit dem 1. Angriff nach wenigen Sekunden bereits das 1:0 (1. Minute). Nach einem langen Ball auf Moritz Petry nutze dieser den Platz, legte in die Mitte auf Jan Weber und es stand 1:0. Die Führung hielt knapp 5 Minuten bis in der 6. Minute der Gast nach einem Abwehrfehler wieder ausgleichen konnte. Nach 20 gespielten Minuten stand es nach einem Abstimmungsproblem in der Hintermannschaft mit dem Torwart 1:2. Wenige Minuten danach musste Sascha Betz aufgrund einer Verletzung ausgewechselt werden. Man musste sich etwas umstellen, aber konnte in der 36. Minute durch einen direkt verwandelten Freistoß von Captain Rene Herrmann wieder ausgleichen, was den Halbzeitstand darstellte. Die 2. Halbzeit begann wieder früh mit Treffern und so konnte der Gast in der 47. Minute mit 2:3 in Führung gehen. Diese Führung hielt nur wenige Sekunden, denn mit dem nächsten Angriff konnte Moritz Petry mit einem schönen Distanzschuss punkten. Nun begann die Rothfuchs-Elf teilweise herrlichen Offensivfußball zu zeigen. Nach einem erneuten langen Pass auf Moritz Petry, welcher sich jedoch eigentlich in Abseitsposition befand, hatte dieser in der 55. Minute wieder das Auge für Jan Weber, der das 4:3 markieren konnte. Vier Zeigerumdrehungen später war es unser Routinier, Denis Reinhard, der in der 59. Minute sogar auf 5:3 erhöhen konnte. Der Gast aus Zweibrücken unter unserem ehemaligen Bubacher Freund und jetzigem Trainer, John Müller, gab sich nicht auf und konnte durch einen Doppelschlag in der 66. und 67. Minute ausgleichen. Als jeder sich mit dem Unentschieden begnügte, gab es in der 90. Minute noch einen Foulelfmeter, welchen die Gäste zum 5:6 verwandelten. Die Zuschauer sahen auf beiden Seiten sehr schöne Angriffe, aber auch wacklige Verteidigungen.

Tore: Jan Weber 2, Moritz Petry, Denis Reinhard, Rene Herrmann

SVA II - AFC Saarbrücken

0:9 (0:2)

Das Ergebnis sagt genug über das Spiel aus. Geschwächt durch viele Absagen, war es ein schwaches Spiel der 2.

SVA I -FSV Jägersburg II

4:3 (1:3)

Nach einer verschlafenen 1. Halbzeit kam die Mannschaft richtig in Gang und drehte das Spiel zu ihren Gunsten.

Tore: Sascha Betz, Jan Weber, Denis Reinhard, Moritz Petry

Die Punktspiele stehen vor der Tür.

Sichert Euch eine Saisonkarte, unterstützt den SVA - lasst uns zusammen eine geile Saison erleben!

Vorschau:

Sonntag 13:15 Uhr SVA II - Hellas Bildstock II

Sonntag 15:00 Uhr SVA - TuS Rentrisch

POKAL Mittwoch 18:30 Uhr SVA - Alschbach

Kaderplanung

An dieser Stelle möchten wir noch unsere Abgänge verkünden.

Mazlum und Bekir Sahin wechseln zum SSV Wellesweiler. Mazlum war seit Jahren der wohl erfolgreichste Torschütze der Altstadter Reserve. In 75 Spielen schoss er 50 Tore und legte weitere 35 Tore direkt vor. Leider lässt sein Beruf seit Jahren keinen Trainingsbesuch zu. Daher kommt jetzt die örtliche Veränderung.

Unser Jugendleiter, Jan Christopher Lehnen, wechselt zu den Aktiven nach Niederbexbach. Er wird uns aber in der AH als Spieler erhalten bleiben.

Wir wünschen Euch viel Erfolg bei Euren neuen Teams und eine verletzungsfreie Zeit. Die Türen stehen Euch hier jederzeit offen! Somit sind die Kaderplanungen abgeschlossen. Neben den 3 Abgängen konnten wir 10 Neuzugänge verbuchen (Marvin Kanzler, Jannick Hebel, Stefan Decker, Maximilian Suchy, Steven Eder, David Swoboda, Daniel Berni, Finn Müller, Marcel Ruschke, Marcel Bauer)

Ortsteil Kirkel-Neuhäusel



Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

Der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel führt derzeit die praktischen und theoretischen Übungen - basierend auf den Empfehlungen des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport - im Rahmen eines Sonderdienstplans durch.



Einfach ein
sicheres Gefühl.
Rund um die Uhr.



COMLINE

- Kommunikationstechnik
- Sicherheitstechnik
- Telematik

Große Heide 3a
66399 MANDELBACHTAL
Tel. 0 68 03 / 99 59 99-0
info@comline-tech.de
www.comline-tech.de

Die DAITEM-Funk-Alarmanlage ist
geeignet für alle Gebäude. (KfW gefördert)

Unsere Techniker installieren Ihre neue Funk-Alarmanlage
in wenigen Stunden, schnell und sauber.

Vor dem Hintergrund der aktuell niedrigen Inzidenzwerte ist - unter Beachtung der Hygieneregulungen - ab sofort weitestgehend eine Normalisierung des Dienst- und Übungsbetriebes möglich. Auch der Übungsbetrieb der Jugendfeuerwehr findet unter Beachtung der entsprechenden Hygieneauflagen statt.

Einkaufshilfe Kirkel-Neuhäusel

Besonders unsere Seniorinnen und Senioren sind durch die Pandemie gefährdet. Daher bieten wir vor Ort für alle älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger und auch für Bürger, die aus anderen Gründen nicht selbst dazu in der Lage sind, für sich zu sorgen, einen telefonischen Hilfsdienst an.

Gerne können Einkäufe, Abholungen, Besorgungen etc. von unseren freiwilligen Helfern getätigt werden. Hierzu rufen Sie einfach unsere Hilfelefonnummern an. Wir melden uns umgehend bei Ihnen.

Ich würde Sie bitten, sobald Sie Hilfe für einen Einkaufsgang benötigen, sich zwischen 9 Uhr und 16 Uhr an unsere Kontakte zu wenden:

H-D Sambach, Ortsvorsteher: hdsambach@gmail.com, 0160 / 97939798

Karl-Heinz Woitelle, stellv. Ortsvorsteher: kh.woitelle@t-online.de, 0177 / 2353358

Sozialbüro Gemeinde Kirkel: 06841 / 8098-15.

Alles Weitere wird dann direkt mit Ihnen geklärt werden.

MGV 1848 Kirkel e.V.

Nach langer Zeit ist es wieder möglich, gemeinsam zu singen!

Das tut gut und macht Spaß!

Gerade nach der langen Singpause, nach der alte Lieder nun wieder neu eingeübt und reichlich neue Lieder eingeführt werden, bietet sich ein Neueinstieg sehr an!

Wenn Du also Interesse hast, Lieder verschiedener Genre kennenzulernen und in geselliger Runde mitzusingen, bist Du herzlich eingeladen, zu unseren Singstunden mitinzusteigen!

Einzige Voraussetzung ist die Freude an Musik.

Mittwochs ab 19:00 Uhr finden die Chorproben des gemischten Chores 1klang auch in den Sommerferien statt.

Bei trockenem Wetter singen wir draußen im Sängergarten, bei schlechten Wetter proben wir im Sängenheim. (Hirschbergstraße in Kirkel)

In letzteren Fall muss jede Sängerin und jeder Sänger, falls noch nicht vollständig gegen Covid 19 geimpft, einen Negativtest mitbringen.

Der Männerchor ist momentan in der Sommerpause! Das bedeutet, es finden montags zur Zeit keine Singstunden statt. Der Termin der ersten Singstunde wird rechtzeitig im Blättchen bekanntgegeben.

OGV Kirkel-Neuhäusel

Familienwandertag beim OGV

Traditionell am 15. August findet auch in diesem Jahr unser Familienwandertag des OGV Kirkel-Neuhäusel statt.

Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am **Kelterhaus** in Kirkel.

Von dort aus starten wir unsere Wanderung, die ca. 1,5 Stunden dauert.

Gegen 12:00 Uhr sind wir wieder am **Kelterhaus** und setzen den Tag mit einem gemüthlichen Grillfest fort.

Zum Ausklang des Tages gibt es noch Kaffee und Kuchen.

Aus aktuellem Anlass muss dieses Jahr eine Anmeldung erfolgen!

Anmeldungen nimmt unser Wanderführer Gerd Ferrang (Tel. 6622) bis zum 08. August entgegen.

Es wäre schön, wenn auch Salat- oder Kuchenspenden bei Gerd angemeldet werden.

Tennisclub Kirkel

Mixed 40+

Zu ihrem ersten Spiel musste unsere Mixed 40+ Mannschaft die weite Reise nach Winterbach antreten. Leider konnten nur Heike Scherer Dahmen 6:2/6:1 und Thorsten Franz 7:5/6:4 jeweils nach starker Leistung ihre Einzel gewinnen. Nachdem auch beide Doppel verloren wurden, stand die 10:4 Niederlage fest.

Herren

Besser machte es die Herren-Mannschaft des TCK gegen TV Scheidt 2. Mit einem 10:2 wurden die Gäste klar besiegt. Zu diesem schönen Erfolg trugen folgende Spieler bei: Lucas Oswald mit 6:1/6:0, Paul Philipp mit 7:5/3:6/10:8, Julius Gabelmann mit 6:2/6:1, Sebastian Streit 4:6/4:6, Jan Niklas Hettrich mit 6:0/6:0 und Nikan Fariwar (Gegner trat aus Angst nicht an). Auch alle Doppel konnten die Jungs klar gewinnen. Herzlichen Glückwunsch!

Das nächste Spiel bestreiten die Herren am 08.08. ab 09:00 Uhr in Urexweiler gegen die SG Urexweiler/Hüttigweiler 2.

Schon am Samstag, dem 07.08., spielt unsere Mixed 40+ ab 13 Uhr in Kirkel gegen den TV Bexbach.

Bitte nicht vergessen: Am 28. August findet die offizielle Einweihung der neuen Ballwand statt. Umrahmt mit Live-Musik und Tennis für „Alle“. Selbstverständlich ist auch wie immer unser Restaurant für hungrige und durstige Kehlen gut vorbereitet.

Treff 39

Hallo, 39er!

Nach sehr langer Zeit treffen wir uns wieder am **Mittwoch, dem 25.08.2021, um 19:00 Uhr** in der Mühle.

Nach über 20 Jahren Klassenfahrt hat uns „Corona“ einen Strich durch unseren Fahrplan gemacht, aber das soll nicht das Ende unserer Klassenfahrten sein.

Über das „Wann und Wie“ der nächsten Klassenfahrt wollen wir uns am oben genannten Termin unterhalten.

Ortsteil Limbach



Der Ortsvorsteher informiert

Darf ein Haus „alt“ werden?

Oder anders gefragt: Sind Häuser nur „in de Reih“, wenn sie bloß neu und makellos aussehen? Das heutige Geschmackempfinden neigt dazu, Neubauten, möglichst mit heller Fassade, als besonders schön und attraktiv zu sehen. Auch ältere Häuser werden immer wieder auf neu buchstäblich herausgeputzt. Gut, warum auch nicht. Nur, ältere Gebäude können dabei ihren Charakter verlieren, ihren Scharm. Es gibt durchaus Möglichkeiten, wenn schon Hand angelegt werden soll, viel von ihrer Ursprünglichkeit zu erhalten. Denn Häuser prägen nicht nur das Straßenbild, sondern sie fördern allgemein den Charakter unsres Dorfs insgesamt. Hausbesitzer haben es also in der Hand, dazu beizutragen oder sich davon abzusetzen. Schon die Wahl einer anderen Farbe für die Außenwände als nur immer wieder Weiß, zum Beispiel einen Pastellton, wie sie auch gerne in Frankreich verwendet werden, bewirkt vieles. Und nicht zuletzt – Pflanzen vor dem Haus und Blumen am Fenster! Darf aber ein Haus einfach mal alt werden, darf ihm angesehen werden, dass es sozusagen Geschichte hat? Eindeutig – ja! Was natürlich keine Rechtfertigung dafür sein soll, etwas verkommen zu lassen – manchmal tut es richtig weh zu sehen, dass Gebäude arg vernachlässigt werden. Das ist hier auch nicht gemeint. Aber der Putz, sofern er nicht beschädigt ist, kann lange so bleiben, wie er angelegt ist, mit Patina sozusagen, Spuren des Alters. Und je weniger einmal dem modernen Zeitgeschmack gehuldigt wurde, zum Beispiel mit kurzlebigen Fassadenfarben, desto mehr erhält ein Haus sein Eigenleben und ist ein bleibender Wert für alle, die daran vorbei gehen. Ein Stück Heimat. Und die entsteht nicht nur durch die Familie und die Bekannten und die Feste, sondern auch durch das, was der Wissenschaftler etwas steil „bebauten Raum“ nennt. Auch aus diesem Grund ist es übrigens wichtig, den Verkehrsfluss durch den Ort zu verlangsamen. Fast möchte man sagen, aus Respekt vor den Häusern und ihren Bewohnern. Nein, es bekommt dem Leben im Dorf schlichtweg nicht, statt den Schwerpunkt auf den Erhalt des Dorfs als Lebensort zu legen auf eine maximale Durchfahrtsgeschwindigkeit des motorisierten Verkehrs. Häuser können verständlicherweise nur wahrgenommen werden, wenn der Blick darauf fallen darf. Wenn er zudem gerne darauf ruhen kann. Erinnerungen steigen wieder auf oder Eindrücke entstehen, die von vergangenen Zeiten erzählen. Ja, Häuser müssen ihr Alter nicht verstecken hinter immer neuen glatten Putzschichten und sprossenlosen Fenstern. Sie müssen es nicht und sollten es auch nicht. Ob der Verweis auf notwendige Wärmedämmung immer zieht, mag man jeweils individuell entscheiden. Manchmal hilft auch ein angepasstes „Energie-Management“ im Haus selbst, Verbrauchskosten zu reduzieren. Zumal sich bei der Fassadendämmung mit Styropor ohnehin die Geister scheiden. Also, wenn nun ältere Gebäude von außen renoviert werden sollen, wäre ein zweiter Blick, sofern das möglich ist, zur Erhaltung des gewohnten Bilds von großem Gewinn, zumindest um dann angemessen vorzugehen. Und, wie gesagt, Blumen vor dem Fenster sind nicht einfach nur Arbeit und kosten Geld und Zeit, sondern sie sind ein Gruß ans Dorf und künden von der Freundlichkeit der Hausbewohner. Ja, Häuser dürfen alt werden. Und sie brauchen sich nicht dafür zu schämen, dass sie kein Schöner Wohnen-Neubau sind. Wie überhaupt Alter keine Schande ist, auch wenn der Lack nicht mehr so glänzt wie in jungen Jahren.

Ihr Ortsvorsteher Max Limbacher.

E-Mail: ov.limbach@online.ms

Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

Der Löschbezirk Limbach führt derzeit die praktischen und theoretischen Übungen - basierend auf den Empfehlungen des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport - im Rahmen eines Sonderdienstplans durch.

Vor dem Hintergrund der aktuell niedrigen Inzidenzwerte ist - unter Beachtung der Hygieneregulungen - ab sofort weitestgehend eine Normalisierung des Dienst- und Übungsbetriebes möglich.

Auch der Übungsbetrieb der Jugendfeuerwehr findet unter Beachtung der entsprechenden Hygieneauflagen statt.

Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgerische Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 515 264 70** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**.

FC Palatia Limbach

Stell Dir vor, es ist Sonntag-Nachmittag und du gehst auf den Sportplatz. Stell Dir jetzt noch vor, dort wird sogar wieder Fußball gespielt - und zwar um Punkte und Meisterschaften! Kaum vorstellbar? Doch! Nach fast einjähriger Pause ist es nun an diesem Wochenende endlich wieder soweit: Wir starten in die Saison 21/22. Da kann es doch keinen Fußballplan geben, den es nicht hinaus zur Palatia zieht? Und noch besser: Aufgrund der unterschiedlichen Anstoßzeiten (s.u.) ist es sogar möglich, zuerst unsere Zweite beim Auswärtsspiel zu unterstützen und dann das Heimspiel unserer Ersten zu besuchen. Also Freunde: Auf geht's zur Palatia!

Verbandsliga: FC Palatia Limbach - VfB Theley (So 17:15 Uhr)

Bezirksliga: SC Blieskastel/L 2 - FC Palatia Limbach 2 (So 13:15 Uhr)

Boule-Start: Um eine weitere Attraktion reicher ist seit Kurzem unsere wunderschöne vereinseigene Sportanlage. In vielen Arbeitsstunden wurde eine wettkampfgerechte Boule-Bahn in unmittelbarer Nähe zum Sportheim angelegt. Die offizielle Einweihung der Anlage soll am **Samstag, dem 14. August**, ab 15:00 Uhr stattfinden. Wer an diesem Tag gerne aktiv in's Geschehen eingreifen und eine Runde der französischen Nationalsportart spielen möchte, kann sich ab sofort im Sportheim in die Anmeldeleiste eintragen. Natürlich sind auch all diejenigen willkommen, die an diesem Tag einfach nur mit uns das Ereignis feiern und anstoßen wollen. Die bewährte Gastronomie um unseren agilen Vereinswirt bietet neben dem üblichen Speisen- und Getränkeangebot an diesem Tag mit Unterstützung unseres Festausschusses live zubereiteten Flammkuchen sowie die passenden Weine.

SPD Ortsverein Limbach

Einladung zum Infostand am Samstag, 14.8.

Wahlkampfzeiten. Aber die waren bei uns eigentlich nie knochentrocken. Höchstens BierErnst... Zu unserem Infostand am 14. August vormittags laden wir herzlich ein. Unser Kandidat kommt natürlich auch. Und Fein Zeich (ganz wichtig!) gibt's ebenfalls. Natürlich erst recht Dauerschreiber. Die schreiben zwar, nur schmecken tun die meistens nicht so gut wie das vom Grill. Einfach mal vorbeischaun. Wir stehen nicht nur vorm Leibs Heisje neben dem Wasgau-Markt in der Hauptstraße, sondern auch Rede und Antwort. Bis zum Samstag dann. Am besten schon mal vormerken! Ihr SPD Ortsverein.

Allgemeine Nachrichten



Kassenärztliche Vereinigung Saarland

Johnson & Johnson kehrt zurück in die Arztpraxen

Wegen der großen Nachfrage und der wieder bestehenden Liefermöglichkeiten ab nächster Woche, bieten viele Arztpraxen im Saarland wieder die Impfung mit dem begehrten Impfstoff von Johnson & Johnson an.

Bei diesem Impfstoff genügt bereits eine Impfung, um einen vollständigen Impfschutz zu erhalten.

Um die Suche nach entsprechenden Praxen zu vereinfachen, hat die Kassenärztliche Vereinigung Saarland auf ihrer Internetseite eine Liste mit Praxen veröffentlicht, die Impfungen mit Johnson & Johnson anbieten.

Die Informationen sind auch über die Startseite abrufbar: www.kv-saarland.de

Die Liste wird fortlaufend aktualisiert. Termine können in den entsprechenden Praxen kurzfristig vereinbart werden.

Trotz etwas verringertem Impftepo werden jede Woche noch weit über 20.000 Impfungen in den saarländischen Praxen durchgeführt. Derzeit ist bereits die 450.000te Impfung in Arztpraxen durchgeführt worden.

DRK-Landesverband Saarland e.V.

Digitaler Infotag über den Freiwilligendienst

Der DRK-Landesverband Saarland bietet am 12. August 2021 ab 14 Uhr Informationen rund um die Freiwilligendienste. Ob im Inland oder im Ausland, die Möglichkeiten sind auch in Zeiten von Covid-19 sehr vielfältig.

Der Freiwilligendienst richtet sich an junge Menschen zwischen 16 und 26 Jahren, die sich für ein Jahr engagieren möchten.

Sie können Erfahrungen sammeln, sich für ihr späteres Berufsleben orientieren oder sinnvoll die Zeit bis zum Studium oder zur Ausbildung überbrücken.

Der Einsatz ist in verschiedenen Bereichen wie dem Rettungsdienst, der Alten- und Krankenpflege, der Schülerbetreuung oder in der Kultur möglich. Es gibt ein Taschengeld und die Beiträge für die Sozialversicherung werden übernommen.

Die Freiwilligen werden pädagogisch begleitet und nehmen an Seminaren teil.

Der Freiwilligendienst kann auch im Ausland gemacht werden.

Es besteht die Möglichkeit, im sozialen oder kulturellen Bereich ein Jahr lang in Frankreich oder in Belgien tätig zu sein. Hierbei steht eine kostenfreie Unterkunft zur Verfügung.

Interessierte können sich ganz einfach über einen Link zu der Veranstaltung oder Zoom-App dazu schalten. Dies geht mit dem PC, Tablet oder Smartphone.

Meeting-ID: 856 6456 4849

Kenncode: 371276

Weitere Informationen zum Freiwilligendienst erhalten Sie online unter www.freiwilligendienste.drk-lv-saarland.de oder telefonisch unter 0681 / 5004-238.

Landesarbeitsgemeinschaft Pro Ehrenamt e.V.

Die Schulen brauchen dringend Hilfe

Die Lernpaten intensivieren die Angebote nach den Sommerferien. Nach einer langen Durststrecke in den letzten 18 Monaten hegen die Lernpaten Saar die Hoffnung, nach den Sommerferien wieder mit ihrer Lernpaten-Tätigkeit loslegen können. Die Hilferufe aus den Schulen sind überall zu hören.

Die Lernpaten wollen wieder in die Schulen gehen und den Kindern und Jugendlichen unter die Arme greifen, die Bildungslücken schließen, aber auch Mut und Selbstvertrauen entwickeln.

In den sechs Jahren seit Bestehen der Lernpaten ist ihr Einsatz in den Schulen durchweg positiv bewertet worden. Sehr erfreulich ist, dass wir vor den Sommerferien den 16. Qualifizierungskurs mit 35 neuen Lernpaten abschließen konnten.

Die 36 Ausbildungsstunden sind im Digital-Format absolviert worden. Diese Lernpaten werden nach den Sommerferien auch mit ihrer Lernpaten-Tätigkeit beginnen.

Da der Bedarf und die Hilferufe aus den Schulen so groß sind, starten die Lernpaten nach den Sommerferien einen neuen Qualifizierungslehrgang. Meldeschluss ist der 21. August.

Werben Sie für diese Lernpaten-Lehrgang im Freundes- und Bekanntenkreis oder in Vereinen, Organisationen und Firmen.

Die Bundesregierung hat vor sechs Wochen ein 2-Milliarden-Aufstockungs-Programm für die Schließung der Bildungslücken aufgelegt und verschiedene Programme angeboten. Die Lernpaten Saar werden in den Ferienzeiten in diesem und dem nächsten Jahr 10 Ferien-Bildungs-Camps anbieten und haben dazu Anträge gestellt.

Darüber hinaus sollen Bundesfreiwilligendienstler, die täglich im Einsatz sind, wesentlich unterstützen. Bleibt zu hoffen, dass in den Schulen nach den Sommerferien wieder Präsenzunterricht Einzug hält. Die Lernpaten Saar sind sehr motiviert für den neuen Einsatz. Rückfragen zu den Lernpaten bei PRO EHRENAMT, Tel. 932611-45 oder lag@pro-ehrenamt.de.

Kindern eine Chance geben:

LERNPATEN SAAR

Kinder und Jugendliche – insbesondere aus benachteiligten, schwierigen Lebensverhältnissen – stark machen, ihnen beim Lernen helfen, ihr Selbstvertrauen aufbauen und zu einem schulischen Bildungsabschluss führen, das ist die Aufgabe der LERNPATEN SAAR.

Fast 250 Kinder und Jugendliche werden zurzeit in einer 1:1 Betreuung von unseren Lernpaten im ganzen Saarland betreut. Der Bedarf an Lernpatinnen und Lernpaten ist viel größer.

Werden auch Sie Lernpate, eine anspruchsvolle ehrenamtliche Aufgabe, die Ihnen aber persönlich Erfüllung und Bereicherung bietet. Die Lernpaten werden wohnortnah in Grundschulen und weiterführenden Schulen eingesetzt.

Wir bereiten Sie bestens auf diese Aufgabe vor. Der nächste Qualifizierungslehrgang beginnt am 31. August und endet am 12. Oktober 2021 in Präsenz im Bürgerzentrum Mühlenviertel in Saarbrücken oder digital.

Weitere Informationen zu den LERNPATEN SAAR erhalten Sie bei der Geschäftsstelle der LERNPATEN SAAR, Tel. 06 81 / 938 59 745, Fax 06 81 / 938 59 749, E-Mail lernpaten@pro-ehrenamt.de Internetseite: www.lernpaten-saar.de.

Meldebogen (auf der Internetseite)



Kleintierpraxis Christine Johann

Im Teich 1 - 66459 Kirkel-Limbach

Tel.: (06841) 89396

www.tierarztpraxis-johann.de



Liebe Zwei- und Vierbeiner!

Aufgrund unseres Sommerurlaubes ändern sich unsere Sprechzeiten vom **16. bis 27. August 2021**.

Wir bieten für Patienten unseres Kundenstammes

mit dringenden Erkrankungen

folgende Terminsprechstunden an:

Mo., Fr. 9 bis 11 Uhr Di., Do. 16 bis 18 Uhr

Mi. keine Sprechstunde



Bitte denken Sie rechtzeitig an dringende Medikamenten- oder Futterbestellungen und vereinbaren Sie unbedingt telefonisch einen Termin.

Wir wünschen all unseren Kunden einen schönen Sommer!

Ihr Praxisteam der Kleintierpraxis Johann

Stadtmarketing St. Ingbert gGmbH

Kultursommer in der JVA

Duo Franz Raab -

Werner Fünffrock am 12. August 2021 ab 19:30 Uhr

Der Gitarrist und Komponist Franz Raab ist seit frühesten Jugend mit seiner Gitarre verbunden. Die ersten Schritte unternahm er in Coverbands, bis er sich auf seinen eigenen Stil des Gitarrenspiels konzentrierte. Schnell hatte er sich ein solistisches Programm aufgebaut, mit dem er durch das Land tourt.

Dabei ist spanische Musik seine Leidenschaft. Mit der Formation Guitarras del Sur ist er zu verschiedenen Anlässen aufgetreten.

Der Sänger Werner Fünffrock hatte sein musikalisches Wirken mit der klassischen Ausbildung seiner Stimme im Alter von 15 Jahren begonnen.

Diese unterstützt er durch das Gitarrenspielen. In vier Formationen ist er derzeit musikalisch unterwegs. So deckt sein Repertoire viele Musikrichtungen ab. Schon in frühesten Jugend fand er Gefallen am A-Capella-Jazzgesang, den er seit 15 Jahren mit der Formation „Klangvoll“ ausübt.

Nun haben sich Franz Raab und Werner Fünffrock seit zwei Jahren musikalisch gefunden und ein akustisches Programm zusammengestellt, das mit Gitarre und Gesang harmonisch den Zuhörer erreichen und verzaubern soll.

Damit der Konzertabend gelingt, werden die Gäste gebeten, die Abstandsregeln einzuhalten sowie beim Ein- und Auslass eine medizinische Maske zu tragen. Am Platz kann die Maske abgenommen werden. Die Kontaktdaten werden per Luca-App oder Corona-Warn-App erfasst, wer kein Smartphone besitzt kann sich auch in ein Formular eintragen.

Zutritt zur Veranstaltung erhalten ausschließlich Gäste mit tagesaktuellem negativen Test, Geimpfte oder Genesene!

Karten sind erhältlich bei www.reservix.de, im VVK bei Buchhandlung Klein und bei Zigarren Bennung.

Stadtmarketing St. Ingbert gGmbH, Am Markt 12, Tel.: 06894 / 13-761 oder 13-762 oder stadtmarketing@st-ingbert.de



Bitte alle redaktionellen
Beiträge für die
Kirkeler Nachrichten
senden an

amtsblatt@kirkel.de

Wenn Sie kein Amtsblatt bekommen haben

Reklamationen wegen Nichtzustellung
des Amtsblattes nimmt der Verlag
entgegen unter folgender Nummer:

06502/9147-0.

Die E-Mail Adresse für Reklamationen
ist:

service@wittich-foehren.de

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Kirkeler Nachrichten“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Kirkeler Nachrichten“
unter <http://epaper.wittich.de/135>

Redaktions-Annahmeschluss

Mi., 14.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ mein.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mi., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Dieter Wörz

Gebietsverkaufsleiter
Mobil: 0170 2337414
d.woerz@wittich-foehren.de



Claudia Straka

Verkaufsinendienst
Tel.: 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



Diese Preise sind der
Wahnsinn!
Jetzt
**günstig
online drucken**
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Herausgeber und verantwortlich für den Amtlichen Teil:

der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel,
66459 Kirkel,
Telefon 06841/8098-0,
E-Mail: amtsblatt@kirkel.de

Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Anzeigen: Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinung: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle
Haushalte, Einzelbezug über
den Verlag
Tel. 06502 9147-0,
E-Mail: service@wittich-foehren.de
Zentrale:

Impressum

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





Ergotherapeutische Praxis
Carsten Ringling

Mörikestraße 10 · 66459 Kirkel · Telefon (0 68 49) 60 98 94
- auch Hausbesuche -



König
...Schöne Dächer

- Dächer & Fassaden
- Klempnerarbeiten
- Photovoltaik-Anlagen

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach
Telefon 0 68 41 / 98 27 37

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

KIRKEL

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Sprint bei.



Abschied nehmen

Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar


STEIMER & GRUB
GMBH

www.bestattungen-steimer.de

- Vor Ort, in der Bahnhofstr. 29, oder wahlweise bei Ihnen Zuhause.
- Uneingeschränkte Dienstleistung, auch in der aktuellen Situation.
- Formalitätenservice & Bestattungsvorsorge.
- Wünsche und Kostenrahmen werden respektiert.
- Individuelle Bestattungsregelungen in Ihrem Sinne.

Christof Heß (fachgeprüfter Bestatter)

☎ 06841 / 8552
0172 / 68 04 738



*Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind. (Victor Hugo)*

Erna Mauß
geb. Jung
* 17.10.1930 † 30.07.2021

In Liebe und Dankbarkeit:
Robert Mauß
Dr. Bärbel Mauß und
Dr. Gertrud Schrader mit Hannah
Dr. Ursula Mauß-Etzler mit Alexander und Theresa

Kirkel-Limbach, im August 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13.08.2021, um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Limbach statt.
Wir bitten um Beachtung der Corona-Regeln.

Bestattungen Backes

Bestattungen Backes



Carsten Backes

Goethestraße 41a · 66459 Kirkel-Neuhäusel
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 · 66459 Kirkel-Limbach
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 · 66459 Kirkel-Altstadt
(0 68 41) 7 59 85 77

www.bestattungen-backes.de

Ihr Partner im Trauerfall



Bestattermeister
Rainer Gebhardt

vormals Bestattungen
Gerhard Pfeifer

Sehr gut in Preis und Leistung von Ihnen bewertet.

www.beerdigungen-gebhardt.de
Kirkel · Kaiserstraße 116 · Tel. 271





**Wolfgang
Schatz**

bis 12/2018



**Dieter
Grotjahn**

Schwerpunkte
Verkehrsrecht
Mietrecht



**Wendelin
Drescher**

Schwerpunkte
Verkehrsrecht
Familienrecht



**Axel
Hilpert**

Fachanwalt für
Verkehrsrecht
Fachanwalt für
Arbeitsrecht

Neben unseren Schwerpunkten bearbeiten wir alle gängigen Rechtsgebiete

www.ra-schatz.de

**Kostenlose
Erstberatung!**



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

Die Wirtschaftsförderung Saarpfalz informiert:

Live Online Lunchvortrag: Werbebriefe texten und gestalten Mittwoch 18. August 2021, 12-14 Uhr

Viele Existenzgründer verfügen nur über sehr begrenzte Marketingbudgets. Umso wichtiger ist es dann, das Geld zielgerichtet einzusetzen, also genau bei den Kunden, für die das Produkt oder die Dienstleistung interessant ist. Hier bieten sich immer noch die – häufig unterschätzten – Instrumente des Direktmarketings an, beispielsweise klassische Werbebriefe oder E-Mailings. Der Referent zeigt anhand vieler praktischer Beispiele, wie solche Briefe gestaltet und geschrieben werden sollten. Referent: Markus Zimmermann, dialogwerk e.K. Eine Veranstaltung in Kooperation mit dem Gründerteam Saar im Marketingclub Saar e.V.

Live Online-Seminar: Existenzgründung im Nebenerwerb, Schritt für Schritt in die Selbstständigkeit Dienstag, 07. September 2021, 17-18.30 Uhr

Wie sehen meine individuellen Voraussetzungen für eine Gründung im Nebenerwerb aus? Welche Chancen und Risiken sind damit verbunden? Was sollte ich bei der Anmeldung einer nebenberuflichen Selbstständigkeit beachten? Welche Steuern kommen auf mich zu? Welche Auswirkungen hat eine nebenberufliche Selbstständigkeit auf Krankenversicherung und Altersvorsorge? Welche anderen Versicherungen benötige ich?

Zielgruppe: Existenzgründer/innen, Angestellte, am Nebenerwerb interessierte Berufstätige, Rentner/innen

Die Teilnahme an beiden Veranstaltungen ist kostenfrei, Anmeldung erforderlich. Übertragung mit zoom®. Weitere Informationen und Anmeldung: www.wfg-saarpfalz.de oder telefonisch: 06826 5202-0

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Saarpfalz mbH
Saarpfalz-Park 1
66450 Bexbach
Telefon 06826 / 52 02-0
info@wfg-saarpfalz.de
www.wfg-saarpfalz.de



Wir suchen für sofort

Fleischereifachverkäufer (m/w/d)

Metzgerei Werth · Wiesenweg 1 · Blieskastel-Breitfurt

Wir freuen uns auf Ihre telefonische Bewerbung
unter Telefon 0 68 42 / 33 73.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für die Gemeinde Kirkel in

66459 Kirkel-Altstadt

**Jetzt
bewerben**



Sie sind jede Woche für uns tätig

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per Telefon
bei ProspektService24 GmbH unter: 06897/966084

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de